

17. Și au rădicat stâlpii, și au întins păretarele cortului, și au pus acoperemântul cortului preste el, deasupra, după cum au poruncit Domnul lui Moisi.

18. Și, luând mărturiile, le-au pus în sicriiu, și au pus rudele supt sicriiu.

19. Și au băgat sicriiul în cort, și au pus acoperemântul catapeteasmei, și au acoperit sicriiul mărturiei, în ce chip au poruncit Domnul lui Moisi.

20. Și au pus masa în cortul mărturiei, de laturea cortului mărturiei de cătră miiază-noapte afară de acoperemântul cortului.

21. Și au pus preste ea pâinile punerii înaintea Domnului, după cum au poruncit Domnul lui Moisi.

22. Și au pus sfeășnicul în cortul mărturiei, în preajma measii, de laturea cortului cătră austru.

23. Și au pus făcliile lui înaintea Domnului, în ce chip au poruncit Domnul lui Moisi.

24. Și au pus jertvenicul cel de aur în cortul mărturiei, în preajma catapeteasmei.

25. Și au tămâiat preste el tămâia tocmirei, după cum au poruncit Domnul lui Moisi.

26. Și jertvenicul jertvelor l-au pus la ușile cortului mărturiei, și au adus pres-

33. (a) Cu sarcinile sale, adecă, cu avearea sa.

te el ardere de tot și jertvă, după cum au poruncit Domnul lui Moisi.

27. Și au făcut spălătoarea întră cortul mărturiei și întră sfeășnic, și au pus într-însa apă.

28. Ca să se speale dintr-însa Moisi și Aaron, și fiii lui mâinile lor și picioarele.

29. Când vor intra ei în cortul mărturiei sau când mergea la jertvenic să slujească, să spăla dintr-însa, după cum au poruncit Domnul lui Moisi.

30. Și au pus curtea primpregiurul cortului și a jertvenicului.

31. Și au săvârșit Moisi toate lucrurile, și au acoperit nor cortul mărturiei, și s-au umplut cortul de mărirea Domnului.

32.* Și nu au putut Moisi să între în cortul mărturiei, că umbrea deasupra lui norul, și s-au umplut cortul de mărirea Domnului.

33. Și, când să rădica norul de la cort, înjuga fiii lui Israil cu sarcinile sale (a).

34. Iară de nu să rădica norul, nu înjuga, până în zioa în carea să rădica norul.

35. Că nor era zioa preste cort, și noaptea foc era preste dânsul înaintea a tot Israilul, în toate purceaderile lor (b).

35. (b) Întru toate purceaderile lor, adecă, totdeauna când purcedea ei.

*Nume.

9, 15

3 Împăr.

8, 10



CARTEA LEVIȚILOR


CUVÂNT ÎNAINTE




eale ce să țin de rânduiala leviților sânt: jertvele preoților și slujbele leviților, încă și sărbătorile, care toate întru această carte să cuprind. S. Augustin, cartea 10, *De cetatea lui Dumnezeu*, să pare a zice cum că, în statul nevinovăției (adecă, mai înainte de păcătuirea lui Adam), nu au fost jertve, și învață cum că oamenii cei dintâiu între curați, de toată prihana păcatului pre sine lui Dumnezeu, ca niște jertve prea curate, s-au jertvit. Cum că această carte easte adevărată a lui Moisi cu aceleași dovediri să arată cu care s-au arătat și Facerea și Ieșirea. Și, fiindcă în A doao Leage mai nimic nu să scrie de jertvele ceale de osibite fealiuri, de cort, de podoabele și de slujbele preoților, și de alte multe, care să țin de slujba lui Dumnezeu, nu ne putem îndoi cum că toate acestea, care sânt întru această carte, nu ar fi de Moisi scrise.

CAP 1

Leagea și modru cum să se aducă jertva, carea să chema ardere de tot, din boi, din oi, din capre, din turtureale și din porumbi.

1.  i au chemat pre Moisi și i-au grăit lui Domnul din cortul mărturiei, zicând:

2.  „Grăiaște fiilor lui Israil, și vei zice cătră ei: «Om dintru voi, de va aduce daruri Domnului, din dobitoace și din boi și din oi veți aduce darurile voastre.

3.* De va fi ardere de tot darul lui, din boi, parte bărbătească curată, îl va aduce la ușa cortului mărturiei, îl va aduce pre dânsul priimit înaintea Domnului.

4. Și va pune mâna pre capul jertvei, priimită lui, ca să se milostivească spre el.

5. Și vor junghia vițelul înaintea Dom-

*Ieșire

29, 10

nului, și vor aduce fiii lui Aaron preoții, sângele, și vor vărsa sângele la jertvenicul care easte la ușa cortului mărturiei.

6. Și, belind arderea de tot după mădulări, o vor împărți pre ea fieștecarea mădulare deosebi.

7. Și vor pune fiii lui Aaron, preoții, foc pre jertvenic, și vor grămădi leamne pre foc.

8. Și vor pune fiii lui Aaron, preoții, părțile ceale tăiate și capul și grăsimea preste leamnele, care sânt pre focul cel de pre jertvenic.

9. Iară măruntaiele și picioarele le vor spăla cu apă și le vor pune preoții toate pre jertvenic, ardere de tot easte, jertvă, miros de bună mireazămă Domnului.

10. Iară de va fi din oi darul lui Domnului, și din miei și din iezi, spre ardere de tot, parte bărbătească curat îl va aduce pre el.

11. Și va pune mâna pre capul lui, și-l vor junghia de cătră coastele jertvenicului celui despre miiazănoapte înaintea Domnului, și vor vărsa fiii lui Aaron, preoții, sângele lui pre jertvenic împrejur.

12. Și-l vor despărți în părți, și capul și săul, și le vor pune preoții aceastea pre leamnele care sânt pre focul cel de pre jertvenic.

13. Și mațele și picioarele le vor spăla cu apă, și le va aduce preotul toate, și le va pune pre jertvenic, ardere de tot, jertvă, miros cu bună mireazămă Domnului.

14. Iară de va aduce din ceale zburătoare jertva sa dar Domnului, va aduce din turtureale sau din porumbi darul său.


15. Și-l va aduce preotul la jertvenic, și îi va frânge capul, și-l va pune preotul pre jertvenic, și va stoarce sângele cătră fundul jertvenicului.

16. Și va scoate gușea cu peanele și o va lăpăda lângă jertvenic, de cătră răsărit, la locul cenușii.

17. Și-l va frânge din aripi, și nu-l va tăia părți, și-l va pune preotul pre jertvenic preste leamnele ceale de pre foc, aducere de jertvă easte, miros cu bună mireazămă Domnului.

CAP 2

Leagea aducerii jertvelor, a făinii stropite cu untdelemn, a tămâiei, a pâinilor, a jertvei din tigaie și de pre grătariu, și a pârgălor, toate sărate, iară nu dospite, nici să fie cu miiare.

1.  ară sufletul de va aduce dar jertvă Domnului, făină curată să fie darul lui, și va turna preste ea untdelemn, și va pune preste ea tămâie: jertvă easte.

2. Și o va aduce la fiii lui Aaron preoții, și, luând dintr-însa mâna plină din

făina cea cu untdelemn, și toată tămâia ei, și va pune preotul pomenirea ei pre jertvenic jertvă, miros cu bună mireazămă Domnului.

3. * Și ce rămâne din jertvă, lui Aaron și fii-
lor lui; Sfânta Sfintelor, din jertvele Domnului. *Sir.
7, 32

4. Iară de vei aduce dar jertvă coaptă în cuptoriu, dar Domnului de făină, pâini nedospite, frământate cu untdelemn, și turte nedospite, unse cu untdelemn.

5. Iară de va fi jertvă din tigaie darul tău, făină frământată cu untdelemn, nedospite vor fi.

6. Și le vei dimica pre eale bucături, și vei turna preste eale untdelemn, jertvă easte Domnului.

7. Iară de va fi jertvă de pre grătariu darul tău, făină cu untdelemn să va face.

8. Și va aduce jertva carea o va face dintru aceastea Domnului, și o va aduce la preot.

9. Și, apropiindu-să cătră jertvenic, va lua preotul din jertvă pomenirea ei, și va pune preotul pre jertvenic ardere de tot, miros de bună mireazămă Domnului.

10. Iară ce va rămânea de la jertvă va fi a lui Aaron și a fiilor lui, Sfintele Sfintelor din arderile de tot ale Domnului.

11. Toată jertva carea o veți aduce Domnului să nu o faceți dospită, tot ce easte dospit și toată miiarea, să nu aduceți dintr-însa jertvă, dar Domnului.

12. Din pârgă să le aduceți aceastea Domnului; iară pre jertvenic să nu să puie spre miros de bună mireazămă Domnului.

13. Și tot darul jertvei voastre* cu sare să-l
sărați, și să nu să răsipească sarea așezământul
Domnului din jertvele voastre, pre tot darul
vostru veți aduce Domnului sare. *Marc.
9, 49


14. Iară de veți aduce din pârga roadelor jertvă Domnului, grăunțe noao coapte, pârgă urluite Domnului, și vei aduce jertva pârgăi roadelor.

15. Și vei turna preste ea untdelemn, și vei pune preste ea tămâie, jertvă easte.

16. Și va aduce preotul pomenirea ei din grăunțe cu untdelemn și toată tămâia ei, jertvă easte Domnului.

CAP 3

În ce chip să se aducă jertvele ceale de pace, adecă: de boi, de oi, de miei și de capre, grăsimea toată și sângele, Șie Și le pofteaște Dumnezeu.

1.  ară de va fi jertvă de mântuire darul lui Domnului, de-l va aduce din boi, ori de va fi parte bărbătească, ori parte fâmeiască, curat îl va aduce înaintea Domnului.

2. Și va pune mâinile sale pre capul darului, și-l va junghia la ușa cortului mărturiei, și vor turna fiii lui Aaron, preoții, sângele pre jertvenicul arderilor de tot împrejur.

3. Și vor aduce din jertva mântuirii jertvă Domnului* seul care acopere pânțele, și tot seul care easte pre pânțele.

4. Și amândoi rărunchii și seul care easte preste ei, și care easte preste coapse, și pelița cea de pre ficat cu rărunchii va scoate.

5. Și le vor pune acealea fiii lui Aaron, preoții, preste jertvenic, deasupra arderilor de tot, preste leamnele care sânt pre focul cel de pre jertvenic, jertvă, miros de bună mirează Domnului.

6. Iară de va fi din oi darul lui, jertvă de mântuire Domnului, parte bărbătească au fămeiască, curat îl va aduce pre el.

7. De va aduce miel darul său, aduce-l-va pre el înaintea Domnului.

8. Și va pune mâna pre capul darului său, și-l va junghia la ușile cortului mărturiei, și vor turna fiii lui Aaron, preoții, sângele pre jertvenic împrejur.

9. Și va aduce din jertva mântuirii ardere Domnului, seul și mijlocul curat, cu șealele va lua pre dânsul, și tot seul care acopere pânțele.

10. Și tot seul care easte preste pânțele și preste amândoi rărunchii, și seul cel de pre ei, care easte la coapsă, și praporul ficatului cu rărunchii luând.

11. Va aduce preotul preste jertvenic miros de bună mirează ardere Domnului.

12. Iară de va fi din capre darul lui Domnului, și-l va aduce înaintea Domnului,

13. Și va pune mâinile preste capul lui, și-l vor junghia înaintea Domnului, la ușile cortului mărturiei, și vor turna fiii lui Aaron, preoții, sângele preste jertvenic împrejur.

14. Și va aduce dintr-însul jertvă Domnului seul care acopere pânțele și toată untura, carea easte preste pânțele,

15. Și amândoi rărunchii și tot seul cel de preste ei, și care easte preste coapse, și praporul ficatului cu rărunchii va lua.


16. Și va aduce preotul preste jertvenic jertvă de bună mirează Domnului; tot seul, Domnului.

17. Leage în veaci într-o neamurile voastre, și în toată sălășluirea voastră, tot seul și tot sângele să nu mâncați!»

CAP 4

Cum trebuie să se aducă jertvele ceale pentru păcatele preotului, a căpeteniei și a mulțimii, prin neștiință făcute.

1.  i au grăit Domnul cătră Moisi, zicând.

2.  „Grăiaște fiilor lui Israil, zicând: «Sufletul de va păcătui înaintea Domnului fără de voie, într-o toate poruncile Domnului, care nu să cade a le face, și va face una dintru acealea,

3. De va păcătui arhiereul cel uns, ca să păcătuiască norodul, va aduce pentru pă-

CAP 3 ȘI 4

catul său, care au păcătui, vițel din vaci curat Domnului, pentru păcat.

4. Și va aduce vițelul la ușile cortului mărturiei înaintea Domnului, și va pune mâna sa pre capul vițelului, și va junghia vițelul înaintea Domnului.

5. Și, luând preotul cel uns, ale căruia mâini sânt sfințite, din sângele vițelului, și-l va băga în cortul mărturiei.

6. Și va întinge preotul degetul în sânge și va stropi din sânge de șapte ori cu degetul înaintea Domnului, cătră acoperemântul cel sfânt.

7. Și va pune preotul din sângele vițelului pre coarnele jertvenicului tămâiei tocmirei, care easte înaintea Domnului, în cortul mărturiei, și tot sângele vițelului va turna la temeul jertvenicului arderii de tot, care easte la ușile cortului mărturiei.

8. Și tot seul vițelului pentru păcat, va lua de la el seul care acopere ceale dinlăuntru, și tot seul care easte preste ceale din pânțele.

9. Și amândoi rărunchii și seul cel de preste ei, care easte preste coapse, și pelița cea de pre ficat cu rărunchii o va lua.

10. În ce chip să ia de la vițelul jertvei ceii de mântuire, și le va aduce preotul preste jertvenic aducerii.

11. Și piialea vițelului și toată carnea lui, cu capul și cu marginile și cu pânțele și cu balega.

12. Și vor scoate vițelul tot afară de tabără, în loc curat, unde vor vărsa cenușea și-l vor arde pre leamne în foc; unde să va vărsa cenușea sa va arde.

13. Iară de nu va ști toată adunarea lui Israil și să va ascunde cuvântul de la ochii adunării, și vor face ceva afară de toate poruncile Domnului, carea nu să cade a să face, și vor păcătui,

14. Și, după ce vor cunoaște păcatul care au păcătui, va aduce adunarea un vițel de vaci curat, pentru păcat, și-l vor aduce la ușile cortului mărturiei.

15. Și vor pune bătrânii adunării mâinile sale pre capul vițelului înaintea Domnului.

16. Și vor junghia vițelul înaintea Domnului, și preotul cel uns va băga din sângele vițelului în cortul mărturiei.

17. Și va întinge preotul degetul în sângele vițelului, și va stropi de șapte ori înaintea Domnului, înaintea catapeteasmei ceii sfinte.

18. Și din sânge va pune preotul pre coarnele jertvenicului tămâilor tocmirei, care easte înaintea Domnului, în cortul mărturiei.

19. Și tot sângele îl va vărsa la temeul jertvenicului aducerilor, care easte la ușile cortului mărturiei.

20. Și va lua de la el tot seul, și-l va aduce pre jertvenic, și va face vițelul (a) cum au făcut vițelul cel pentru păcat, așa-l va face, și să va ruga pentru ei preotul, și să va ierta lor păcatul.

21. Și vor scoate vițelul tot afară de tabără și-l vor arde de tot, cum au ars pre vițelul cel mai dinainte; păcatul adunării easte.

22. Iară de va păcătui cel ce easte căpetenie și va face una afară de toate poruncile Domnului Dumnezeuului său, carea nu să cade a face prin neștiință, și va greși,

23. Și, după ce va cunoaște el păcatul care au păcătuit, va aduce darul său un ied de capre, parte bărbătească curat, pentru păcat.

24. Și va pune mâna sa pre capul iedului, și-l vor junghia în locul unde junghe arderile de tot înaintea Domnului (b), păcat easte.

25. Și va pune preotul din sângele cel pentru păcat cu deagetul pre coarnele jertvenicului arderilor de tot, și sângele lui tot îl va vărsa la temeiul jertvenicului arderilor de tot.

26. Și tot seul lui îl va aduce pre jertvenic, ca și seul jertvei ceii de mântuire, și să va ruga pentru el preotul pentru păcatul lui, și să va ierta lui.

27. Iară carele suflet din norodul pământului va păcătui prin neștiință și va călca o poruncă din toate poruncile Domnului, carele s-au poruncit să nu să calce, și va greși (v),

28. Și, după ce va cunoaște el păcatul care au păcătuit, va aduce o capră curată din caprele sale parte fâmeiască, va aduce pentru păcatul care au păcătuit.

29. Și va pune mâna pre capul caprei ceii adusă pentru păcatul său și vor junghia capra aceea carea s-au adus pentru păcat în locul unde junghe arderile de tot.

30. Și va lua preotul cu deagetul din sângele ei și va pune pre coarnele jertvenicului arderilor de tot, și sângele ei tot îl va vărsa la temeiul jertvenicului.

31. Și va lua tot seul, precum să ia seul de la jertva cea de mântuire, și-l va aduce preotul pre jertvenic întru miros de bună mirează Domnului, și să va ruga preotul pentru el, și să va ierta lui.

32. Iară de va aduce oaie darul său cel pentru păcat, parte fâmeiască curată să o aducă.

33. Și va pune mâna pre capul oii ceii ce să aduce pentru păcat și o vor junghia în locul unde junghe arderile de tot.


34. Și, luând preotul din sângele oii carea să aduce pentru păcat, cu deagetul va

pune pre coarnele jertvenicului arderii de tot, și tot sângele ei îl va vărsa la temeiul jertvenicului arderii de tot.

35. Și va lua tot seul ei, precum să ia seul oii ceii de la jertva cea de mântuire, și-l va pune preotul pre jertvenic preste arderea cea de tot a Domnului, și să va ruga pentru dânsul preotul, pentru păcatul care au păcătuit, și să va ierta lui.

CAP 5

Despre jertve pentru păcate din tăcearea adevărului, pentru necurăție, greșeală, jurământ, necinstea celor sfinte și pentru neștiința.

1.  ară de va păcătui suflet, și va auzi glas de jurământ, și acesta mărturie ori de au văzut, ori de știe, de nu va spune, va lua păcatul.

2. Sufletul, carele să va atinge ori de ce lucru necurat, au de mortăciune, au de ce easte prins de fiară necurată, au din mortăciunile urăciunilor celor necurate, au din mortăciunile dobitoacelor celor necurate,

3. Sau să va atinge de necurăție de om, ori de ce necurăție a lui, de carea atingându-să să va pângări, și nu au știut, și după aceea va cunoaște că au greșit, vinovat va fi păcatului.

4. Sufletul cel fărădelege carele grăiaște cu buzele sale, ca să facă rău sau să facă bine, după toate care va grăi omul cu jurământ, și va uita, și apoi va cunoaște că au păcătuit întru una dintru acestea,

5. Și va mărturisi păcatul său care au păcătuit,

6. Și va aduce Domnului pentru ceale ce au greșit, pentru păcatul care au păcătuit, parte fâmeiască, din oi o mielusea de un an, sau o iadă de un an din capre, pentru păcat, și să va ruga pentru el preotul pentru păcatul lui care au păcătuit, și să va ierta lui păcatul.

7. Iară de nu va putea avea el (g) oaie, va aduce pentru păcatul său care au păcătuit* doao turtureale sau doi pui de porumb Domnului, unul pentru păcat, și altul pentru arderea de tot.

8. Și le va aduce la preot, și va aduce preotul întâiu cea pentru păcat, și va rumpe preotul capul ei de la grumazi, și nu-l va despărți.

9. Și va stropi din sângele cel pentru păcat, pre păreatele jertvenicului; iară rămășița sângelui o va scură preste temeiul jertvenicului, că păcat easte.

10. Și cea de a doao o va face ardere de tot,

de voie, ca să facă una din toate poruncile Domnului, carea nu să va face, și va greși. 7. (g) În Bibliia cea veachie: iar de nu va putea fi de ajuns mâna lui la o oaie.

*Jos
12, 8
Luca
2, 24

20. (a) Acesta. 24. (b) Adecă, jertvă pentru păcat. 27. (v) În Bibliia cea veachie easte: iară un suflet din norodul pământului, de va păcătui fără

după cum să cuvine, și să va ruga preotul pentru dânsul, pentru păcatul lui care au păcătuit, și să va ierta lui.

11. Iară de nu va (d) putea avea o păreachie de turtureale sau doi pui de porumb, va aduce darul său pentru păcatul ce au făcut a zecea parte a unui ifi de făină curată pentru păcat, să nu toarne preste dânsa untdelemn, nici să puie preste ea tămâie, căci pentru păcat easte.

12. Și o va aduce la preot, și, luând preotul dintr-însa pumnul său plin, pomenirea ei o va pune pre jertvenicul arderilor de tot Domnului, păcat easte.

13. Și să va ruga pentru dânsul preotul pentru păcatul lui, care au păcătuit dintru una de aceastea, și să va ierta lui; iară ce au rămas va fi a preotului, ca și jertva făinei ceii curate»”.

14. Și au grăit Domnul cătră Moisi, zicând:

15. „Sufletul, carele cu uitare-și va uita, și va păcătui fără de voie din sfintele Domnului, va aduce pentru păcatul său Domnului un berbeace curat din oi, a căruia prețul va fi un siclu de argint, după siclul cel sfânt, pentru păcatul care au păcătuit.

16. Și ce au păcătuit din ceale sfinte va întoarce îndărăpt aceaea, și a cincea parte va adaoge preste aceaea, și va da aceaea preotului, și preotul să va ruga pentru el cu berbeacele cel pentru păcat, și să va ierta lui.

17. Și sufletul carele va păcătui și va face ceva din toate poruncile Domnului carea nu să cade a face, și nu au știut că au greșit, va avea păcat.

18. Și va aduce un berbeace curat din oi, în preț de argint, pentru greșeală la preot, și să va ruga preotul pentru el, pentru neștiința lui carea nu o au știut, și el n-au cunoscut, și să va ierta lui.

19. Pentru că au greșit greșeală înaintea Domnului”.

CAP 6

Jertvă pentru păcat din cunoștință făcută; legile arderii de tot; a focului necurmat, a fieștecărora jertve și a aducerilor preotului în zioa ungerii sale, și deobște despre jertva pentru păcat; cine și când poate mânca dintr-aceastea.

1.  i au grăit Domnul cătră Moisi, zicând:

2. „Sufletul carele va păcătui și, nebăgând samă, nu va băga samă de poruncile Domnului, și va minți cătră deaproapele lucrul care i l-au încredințat lui, ori din simbră, ori din pradă, ori au înșelat cu ceva pre deaproapele,

3. Sau au găsit lucrul pierdut, și-l va tăgădui, și va jura nedrept de tot lu-

11. (d) În Bibl. cea veache: de nu va afla mâna lui.

CAP 5 ȘI 6

crul, oricare-l va face omul, va păcătui întru aceastea.

4. Și va fi când va păcătui, și va greși, și va întoarce răpirea carea au răpit, sau înșelăciunea carea au înșelat, sau lucrul ce s-au încredințat lui, sau lucrul pierdut care l-au găsit, din tot lucrul pentru care au jurat strâmb, și va plăti lucrul acela întreg, și * a cincea parte mai mult va adaoge aceluia, a cui easte, și va întoarce lui în ce zi să va dovedî.

*Nume.
5, 7

5. Și pentru greșeala sa, va aduce Domnului un berbeace curat din oi, cu preț după măsura păcatului.

6. Și să va ruga pentru el preotul înaintea Domnului, și să vor ierta lui toate câte au făcut și au greșit”.

7. Și au grăit Domnul cătră Moisi, zicând:

8. „Poruncește lui Aaron și fiilor lui, zicând:

9. «Aceasta easte leagea arderii de tot, aceasta easte arderea de tot preste arderea ei, deasupra jertvenicului toată noaptea va arde până dimineața, și focul jertvenicului va arde deasupra lui, și nu să va stânge.

10. Și să va îmbrăca preotul cu haină de in, și veșmânt va îmbrăca împrejurul trupului său, și va lua arderea carea o va amistiui focul, arderea de tot de la jertvenic.

11. Și o va pune aproape de jertvenic, și să va dezbrăca de haina sa, și să va îmbrăca cu altă haină, și va scoate arderea de tot afară din tabără, în loc curat.

12. Și foc pre jertvenic va arde și nu să va stânge, și va aprinde pre dânsul preotul leamne în toată dimineața, și va clădi deasupra lui arderea de tot, și preste ea va pune seul mântuirei.

13. Și pururea va arde foc pre jertvenic, și nu să va stânge.

14. Aceasta easte leagea jertvei carea o vor aduce fiii lui Aaron înaintea Domnului, în preajma jertvenicului.

15. Și va lua dintr-însa (preotul) cu pumnul din făina cea curată a jertvei cu untdelemn al ei, și cu toată tămâia ei, care sânt preste jertvă, și le va pune pre jertvenic ardere întru miros de bună mireazmă, pomenirea ei Domnului.

16. Iară ce va rămânea din ea va mânca Aaron și fiii lui, nedospite să vor mânca în loc sfânt, în curtea cortului mărturiei o vor mânca.

17. Nu să va coace dospită, parte o am dat aceasta lor din ceale ce să aduc Domnului, Sfânta Sfintelor easte, ca și ceaea ce să aduce pentru păcat și ca și cea pentru greșeală.

18. Toată partea bărbătească dintră preoți vor mânca aceasta, leage veacinică întru neamurile voastre din ceale ce să aduc Domnului, tot cel ce să va atinge de dânsăle

să va sfinți»”.

19. Și au grăit Domnul către Moisi, zicând:

20. „Aceasta este darul lui Aaron și al fiilor lui, care-l vor aduce Domnului în zioa în carea-l vei unge pre el: a zecea parte din ifi, făină curată să fie de jertvă pururea, jumătate dintr-însa dimineața și jumătate dintr-însa seara.

21. În tigaie cu untdelemn să va face, frământată o va aduce, pisate, jertvă de fărâmituri, jertvă întru miros de bună mirează Domnului.

22. Preotul cel uns, carele este în locul lui, din fiii lui va face aceasta, leage veacnică, toată să va amistiui.

23. Toată jertva preotului de tot să va arde, și nu să va mânca”.

24. Și au grăit Domnul către Moisi, zicând:

25. „Grăiaște lui Aaron și fiilor lui, zicând: «Aceasta este leagea cea pentru păcat, în locul unde junghe arderile de tot, vor junghia și ceale pentru păcat înaintea Domnului, Sfânta Sfințelor este.

26. Preotul carele o va aduce o va mânca, în loc sfânt să va mânca, în curtea cortului mărturiei.

27. Tot carele să va atinge de cărnurile ei să va sfinți, și ori a cui haină să va stropi cu sângele ei, ce s-au stropit pre ea, să va spăla în loc sfânt.

28. Iară vasul cel de lut în care s-au fiert să va sparge, iară de să va fiiarbe în vas de aramă, să-l freace și să-l speale cu apă.

29. Tot carele este parte bărbătească întră preoți va mânca acestea, Sfintele Sfințelor sânt Domnului.

Sus 30. Și toate ceale ce sânt pentru păcat,
4, 5 dintru a căroră sânge să va aduce în cortul
Evrei mărturiei, ca să se roage printr-însul într
13, 11 cel sfânt, să nu să mânce, ci cu foc să se arză.

31. (a) Și aceasta este leagea berbeacelui celui pentru păcat, Sfintele Sfințelor sânt:

32. În locul unde vor junghia arderile de tot, vor junghia berbeacele cel pentru păcat înaintea Domnului, și sângele-l va vărsa pre temeiu jertvenicului împrejur.

33. Și va lua de la el tot seul lui, și șealele, și seul care acopere mațale, și tot seul cel de preste mațe.

34. Și amândoi rărunchii, și seul cel de preste ei, care este preste coapse, și praporul ficatului cu rărunchii le va lua acestea.

35. Și le va aduce preotul pre jertvenic jertvă Domnului, pentru păcat este.

31. (a) Toate alte limbi aici încep cap 7, numai cea grecească nu: încă și rușii, carii amintrilea urmează

36. Tot cel ce este parte bărbătească dintru preoți le va mânca pre eale, în loc sfânt le vor mânca, Sfintele Sfințelor sânt.

37. Precum este pentru păcat, așa și pentru greșală, o leage va fi lor, preotul, carele să va ruga pentru el, a lui va fi.


38. Și preotul cel ce aduce arderile de tot ale omului, piialea arderii de tot, carea o aduce, a lui va fi.


39. Și toată jertva carea să va face în cuptoriu, și toată carea să va face pre grătariu sau în tigaie va fi a preotului carele o aduce.

40. Și toată jertva cea făcută cu untdelemn, și cea nefăcută tuturor fiilor lui Aaron să se împartă fieștecui întocma.

CAP 7

Leage despre jertvele ceale pentru păcat, a jirtvei și a arderii de tot, pentru ceale de pace; seul și sângele de tot să opreaște a să mânca.

1.  ceasta este leagea jertvei ceii de mântuire, carea o vor aduce Domnului.

2.  De vor aduce de laudă, și vor aduce spre jertva laudei pâini de făină curată făcute cu untdelemn, și turte nedospite unse cu untdelemn, și făină aleasă frământată cu untdelemn.

3. Cu pâini nedospite va aduce darurile sale întră jertva cea de mântuire a laudei.

4. Și va aduce unul din toate darurile sale, parte Domnului, a preotului carele varsă sângele mărturiei a lui vor fi.

5. Și cărnurile jertvei laudei ceii de mântuire a lui vor fi, și, în carea zi să vor da, să vor mânca, nu vor lăsa dintr-însa până dimineață.

6. Și de va jertvi din făgăduință sau de bunăvoie darul său, în carea zi să va aduce jertva lui să va mânca și a doao zi.

7. Și ce va rămânea din cărnurile jertvei până a treia zi cu foc să va arde.

8. Iară de, mâncând, va mânca din cărnuri a treia zi, nu să va priimi celui ce aduce aceasta, nu să va socoti lui, pângăriciune este; iară sufletul carele va mânca dintr-însa păcat va avea.

9. Și cărnurile, câte să vor atinge de tot cel necurat, nu să vor mânca, în foc să vor arde, tot cel curat va mânca carnea.

10. Și sufletul carele va mânca din cărnurile jertvei ceii de mântuire, carea este a Domnului, și necurăția lui (a) pre dânsul, va peri sufletul acela din norodul său.

11. Și sufletul carele să va atinge ori de ce lucru necurat, sau de necurăția omului, sau de ceale cu patru picioare necurate, sau ori de ce urâciune necurată, și

după cea grecească, aici pun cap 7. 10. (a) Va fi.

va mânca din cărnurile jertvei ceii de mântuire, carea este a Domnului, va peri sufletul acela din norodul său»”.

12. Și au grăit Domnul către Moisi, zicând:

13. „Grăiaște fiilor lui Israil, zicând: «Tot seul de bou și de oaie și de capră să nu mâncați.

14. Și grăsimea de mortăciune și de ce este prins de fiiară să va lucra la tot lucrul; iară de mâncat nu să va mânca.

15. Tot cel ce va mânca seu de la dobitoacele din care veți aduce dintr-însele jertvă Domnului, va peri sufletul acela din norodul său.

16. Tot sângele să nu mâncați în tot lăcașul vostru, și din dobitoace și din pasări.

17. Tot sufletul carele va mânca sânge, va peri sufletul acela din norodul său»”.

18. Și au grăit Domnul către Moisi, zicând:

19. „Și fiilor lui Israil vei grăi, zicând: «Cel ce aduce jertvă de mântuire va aduce darul său Domnului și din jertva cea de mântuire.

20. Măinile lui vor aduce jertvele Domnului; seul cel de pre piept și pelița cea de pre ficat vor aduce, ca să le puie dar înaintea Domnului.

21. Și va aduce preotul seul pre jertvenic, și va fi pieptul a lui Aaron și al fiilor lui.

22. Și brațul cel drept îl veți da aducere preotului din jertvele ceale de mântuire ale voastre.

23. Cel ce aduce sângele mântuirii și seul din fiii lui Aaron a lui va fi brațul cel drept parte».

24. Că pieptul punerii deasupra și brațul aducerii am luat de la fiii lui Israil, din jertvele mântuirii voastre, și le-am dat lui Aaron, preotului, și fiilor lui leage veacinică de la fiii lui Israil.

25. Aceasta este ungerea lui Aaron și ungerea fiilor lui din jertvele Domnului, în carea zi i-au adus pre ei să preoțască Domnului.

26. După cum au poruncit Domnul să se dea lor în zioa în carea i-au uns pre ei de la fiii lui Israil, leage veacinică întru neamurile lor”.

27. Aceasta este leagea arderilor de tot și a jertvei, și pentru păcat și pentru greșeală, și a săvârșirii și a jertvei ceii de mântuire.

28. În ce chip au poruncit Domnul lui Moisi în muntele Sinaii, în zioa în carea au poruncit fiilor lui Israil să aducă daru-

8. (a) Unde am pus noi engolpion, grecește este loghion. Unde am pus noi arătarea și adevărul,

rile sale înaintea Domnului, în pustiia Sinaii.

CAP 8

Hirotonia lui Aaron și a feciorilor lui și ungerea cortului și a odăjdilor prin Moisi.

1.  i au grăit Domnul către Moisi, zicând:

2. „la pre Aaron și pre fiii lui, și hainele lui, și untul-cel-de-lemn al ungerii, și vițelul cel pentru păcat, și cei doi berbeci, și coșnița cea cu azime.

3. Și vei strânge toată adunarea la ușa cortului mărturiei”.

4. Și au făcut Moisi precum i-au poruncit lui Domnul, și au strâns toată adunarea la ușa cortului mărturiei.

5. Și au zis Moisi către adunare: „Acesta este cuvântul care au poruncit Domnul să se facă”.

6. Și au adus Moisi pre Aaron și pre fiii lui, și i-au spălat pre ei cu apă.

7. Și l-au îmbrăcat pre el cu haina, și l-au încins cu brâul, și l-au îmbrăcat cu veșmântul cel lung, și au pus preste el umărariul, și l-au încins pre el după cum era făcut umărariul, și l-au strâns cu el.

8. Și au pus preste umărariu engolpiul, și preste engolpion au pus arătarea și adevărul (a).

9. Și au pus mitra pre capul lui, și preste mitră de cătră fața lui au pus tabla de aur cea sfințită sfântă, precum au poruncit Domnul lui Moisi.

10. Și au luat Moisi din untul-cel-de-lemn al ungerii.

11. Și au stropit dintr-înșul pre jertvenic de șapte ori, și au uns jertvenicul și l-au sfințit pre dânsul, și toate ceale dintr-înșul, și spălătoarea lui, și temeiu ei, și le-au sfințit pre eale, și au uns cortul și toate vasele lui, și l-au sfințit pre el.

12.* Și au turnat Moisi din untul-cel-de-lemn al ungerii pre capul lui Aaron, și l-au uns pre el, și l-au sfințit pre el. *Sira. 45, 18

13. Și au adus Moisi pre fiii lui Aaron, și i-au îmbrăcat pre ei cu haine, și i-au încins cu brăie, și le-au pus lor chidare, după cum au poruncit Domnul lui Moisi.

14. Și au adus Moisi vițelul cel pentru păcat, și au pus Aaron și fiii lui mâinile pre capul vițelului celui pentru păcat.

15. Și l-au junghiat pre el, și au luat Moisi din sânge, și au pus pre coarnele jertvenicului împrejur cu deagetul, și au curățit jertvenicul, și sângele l-au vărsat preste temeiu jertvenicului, și

jidoveaște este Urin și Tumim.

l-au sfințit pre el, ca să se roage întru el.

16. Și au luat Moisi tot seul cel de pre mață, și pelița cea de pre ficat, și amândoi rărunchii, și seul cel de pre ei, și i-au adus Moisi pre jertvenic.

17. Și vițelul și piiala lui, și carnea lui și balega lui le-au ars afară de tabără cu foc, precum au poruncit Domnul lui Moisi.

18. Și au adus Moisi berbeacele cel pentru arderea de tot, și au pus Aaron și fiii lui mâinile sale pre capul berbeacelui, și au junghiat Moisi berbeacele, și au turnat Moisi sângele pre jertvenic împrejur.

19. Și berbeacele l-au tăiat bucăți după mădulări, și au adus Moisi capul și mădulările și seul, și pânțelece și picioarele le-au spălat cu apă.

20. Și au adus Moisi berbeacele tot pre jertvenic; ardere de tot easte, întru miros de bună mireazmă, jertvă easte Domnului, după cum au poruncit Domnul lui Moisi.

21. Și au adus Moisi al doilea berbeace, berbeacele cel de săvârșire, și au pus Aaron și fiii lui mâinile sale pre capul berbeacelui.

22. Și l-au junghiat, și au luat Moisi din sângele lui, și au pus pre pelița (b) urechii ceii dreapte a lui Aaron, și pre vârful mâinii ceii dreapte, și pre vârful piciorului celui drept.

23. Și au adus Moisi pre fiii lui Aaron, și au pus Moisi din sânge pre pelița urechilor lor celor dreapte, și pre vârful mâinilor lor celor dreapte, și pre vârful picioarelor lor celor dreapte, și au vărsat Moisi sângele pre jertvenic.

24. Și au luat seul și șealele și seul cel de preste pânțelece și praporul ficatului și amândoi rărunchii și seul cel de preste ei și brațul cel drept.

25. Și din coșnița săvârșirei, carea easte înaintea Domnului, și au luat o pâine azimă, și o pâine cu untdelemn, și o turtă, și o au pus pre seu, și brațul cel drept.

26. Și le-au pus toate pre mâinile lui Aaron, și pre mâinile fiilor lui, și le-au adus dar înaintea Domnului.

27. Și le-au luat acestea Moisi din mâinile lor, și le-au adus pre jertvenic preste arderea de tot a săvârșirei, miros de bună mireazmă, jertvă easte Domnului.

28. Și, luând Moisi pieptul de la berbeacele săvârșirei, l-au rădicat punere-deasupra înaintea Domnului, și s-au făcut lui Moisi parte, după cum au poruncit Domnul lui Moisi.

29. Și au luat Moisi din untuldelemn al unge-rii și din sângele cel de pre jertvenic, și au stropit pre Aaron și hainele lui, și pre fiii lui și hai-

22. (b) Bib. cea veachie are: pre marginea urechii.

nele fiilor lui cu dânsul.

30. Și au sfințit pre Aaron și hainele lui, și pre fiii lui și hainele fiilor lui cu dânsul.

31. Și au zis Moisi cătră Aaron și cătră fiii lui: „Fiiarbeți carnea în curtea cortului mărturiei, în loc sfânt, și acolo să o mâncați, și pâinile ceale din coșnița săvârșirei, precum s-au poruncit mie, zicând: * «Aaron și fiii lui le vor mânca».

*Ieșire
29, 32

32. Și ce va rămânea din cărnuri și din pâini în foc să ardeți.

Jos
24, 9

33. Și din ușa cortului mărturiei să nu ieșiți șapte zile, până ce să va plini zioa săvârșirei voastre, pentru că în șapte zile va săvârși mâinile voastre.


34. În ce chip au făcut în zioa aceasta, au poruncit Domnul să se facă aceasta, ca să se roage pentru voi.


35. Și la ușa cortului mărturiei veți șede șapte zile, zioa și noaptea, și veți păzi ceale de păzit ale Domnului, ca să nu muriți, că așa au poruncit mie Domnul Dumnezeu”.

36. Și au făcut Aaron și fiii lui toate cuvintele câte au poruncit Domnul lui Moisi.

CAP 9

Deaca s-au sfințit Aaron, s-au adus, și făcând pârga jertvelor pentru sine și pentru norodul lui Dumnezeu, binecuvintează pre norod, slava Domnului s-au arătat, și focul au amestuit jertva.

1.  i au fost în zioa a opta, au chemat Moisi pre Aaron și pre fiii lui și pre bătrânii lui Israil.

2.*  Și au zis Moisi cătră Aaron: „Ia ție un vițel din vaci, pentru păcat, și un berbeace pentru ardere de tot, curați, și-ado înaintea Domnului.

*Ieșire
29, 1

3. Și bătrânilor lui Israil grăiaște, zicând: «Luați un țap din capre pentru păcat și un berbeace și un vițel și un miel de un an pentru arderea de tot, curate.

4. Și vițelul și berbeacele pentru jertva cea de mântuire înaintea Domnului, și făină curată amestecată cu untdelemn, că astăzi Să va arăta Domnul întru voi”.

5. Și au luat, precum au poruncit Moisi în preajma cortului mărturiei, și au venit toată adunarea și au stătat înaintea Domnului.

6. Și au zis Moisi: „Acesta easte cuvântul care l-au zis Domnul; faceți, și să va arăta întru voi mărirea Domnului”.

7. Și au zis Moisi lui Aaron: „Apropie-te la jertvenic și fă ce e pentru păcatul tău și arderea de tot a ta, și te roagă pentru tine însuși și pentru casa ta, și fă darurile norodului și te roagă pentru dânșii, precum au poruncit Domnul”.

8. Și s-au apropiat Aaron la jertvenic și au junghiiat vițelul cel pentru păcatul său.

9. Și au adus fiii lui Aaron sângele la dânsul, și el au întins deagetul său în sânge și au pus pre coarnele jertvenicului, și sângele l-au vărsat pre temeul jertvenicului.

10. Și seul și rărunchii și praporul ficatului celui pentru păcat le-au adus pre jertvenic, în ce chip au poruncit Domnul lui Moisi.

11. Și cărnurile și piiala le-au ars cu foc afară de tabără.

12. Și au junghiiat arderea de tot, și au adus fiii lui Aaron sângele la dânsul, și l-au vărsat pre jertvenic împrejur.

13. Și arderea cea de tot i-au adus lui, și mădulările și capul le-au pus pre jertvenic.

14. Și au spălat pânțele și picioarele cu apă, și le-au pus preste arderea de tot pre jertvenic.

15. Și au adus darul norodului, și au luat țapul cel pentru păcatul norodului, și l-au junghiiat și l-au curățit, ca și pre cel dintâiu.

16. Și au adus arderea cea de tot și o au făcut precum să cuvine.

17. Și și-au umplut mâinile dintr-înșă, și au pus pre jertvenic fără de arderea de tot cea de dimineață.

18. Și au junghiiat vițelul și berbeacele jertvei mântuirii norodului, și au adus fiii lui Aaron sângele la dânsul, și l-au vărsat la jertvenic împrejur.

19. Și seul cel de la vițel și de la berbeace, și șealele, și seul cel ce acopere pânțele, și amândoi rărunchii, și seul cel de preste ei, și praporul ficatului.

20. Și au pus seurile preste piepturi, și au adus seurile pre jertvenic.

21. Și pieptul și brațul cel drept l-au luat Aaron, parte înaintea Domnului, în ce chip au poruncit Domnul lui Moisi.

22. Și, rădicând Aaron mâinile spre norod, i-au blagoslovit pre ei, și, după ce au făcut ceale pentru păcat și arderile de tot și ceale de mântuire, s-au pogorât.

23. Și au intrat Moisi și Aaron în cortul mărturiei, și ieșind au blagoslovit pre tot norodul,* și s-au arătat mărirea Domnului la tot norodul.


*Mac.
2, 10

24. Și au ieșit foc de la Domnul, și au mâncat ceale de pre jertvenic, arderile de tot și seurile, și au văzut tot norodul, și s-au spăimântat, și au căzut pre față.

CAP 10

Nadav și Aviud, tămâind cu foc străin și amistuindu-să cu foc din ceriu, îi plânge norodul, iară nu preoții; de vin și de beătură bețivă oprindu-să, preoților să poruncește să mănânce rămășița aducerii.

CAP 9 ȘI 10

1.  i, luând cei doi feciori a lui Aaron, Nadav și Aviud, fiește-carele cădealnița sa,* au pus într-însele foc și tămâie, și au adus înaintea Domnului foc străin, care nu au poruncit lor Domnul.

*Nume.
3, 4
1 Paral.
24, 2

2. Și au ieșit foc de la Domnul și i-au mâncat pre ei, și au murit înaintea Domnului.

3. Și au zis Moisi cătră Aaron: „Aceasta easte ce au grăit Domnul, zicând: «Întru cei ce să apropie de Mine Mă voiu sfinți, și întru toată adunarea Mă voiu mări»”. Și s-au umilit Aaron.

4. Și au chemat Moisi pre Misadai și pre Elisafan, feciorii lui Oziil, feciorii fratelui tatălui lui Aaron, și au zis lor: „Veniți și rădicați pre frații voștri de la fața celor sfinte, afară de tabără”.

5. Și au venit și i-au rădicat pre ei cu hainele lor, afară de tabără, precum au zis Moisi.

6. Și au zis Moisi cătră Aaron și cătră Eleazar și cătră Itamar, feciorii lui cei rămași: „De pre capul vostru să nu vă luați chidarele, și hainele voastre să nu le rumpeti, ca să nu muriți, și să fie mânie preste toată adunarea; și frații voștri, toată casa lui Israil, să plângă arderea carea s-au aprins de la Domnul.

7. Și din ușa cortului mărturiei să nu ieșiți, ca să nu muriți, și untuldelemn al ungerii cel de la Domnul preste voi easte”. Și au făcut după cuvântul lui Moisi.

8. Și au grăit Domnul lui Aaron, zicând:

9. „Vin și beătură bețivă să nu beați tu și fiii tăi cu tine, când veți merge în cortul mărturiei, sau vă veți apropia la jertvenic, ca să nu muriți, leage veacinică întru neamurile voastre.

10. Ca să fie osibire întră cei sfinți și întră cei spurcați, și întră cei necurați și întră cei curați.

11. Și să învățați pre fiii lui Israil toate ceale din leage, care au grăit Domnul cătră dâșii, prin mâna lui Moisi”.

12. Și au zis Moisi cătră Aaron și cătră Eleazar și cătră Itamar, fiii lui Aaron cei rămași: „Luați jertva carea au rămas din ceale aduse Domnului și le mâncați azime la jertvenic, că Sfintele Sfintelor sânt.

13. Și le mâncați în loc sfânt, că leage ție easte, și leage fiilor tăi aceasta, din ceale aduse Domnului, că așa au poruncit mie Domnul.

14. Și pieptul osibirei și brațul darului să le mâncați în loc sfânt, tu și fiii tăi, și casa ta cu tine, că leage ție și leage fiilor tăi s-au dat din jertvele ceale de mântuire ale fiilor lui Israil.

15. Brațul darului și pieptul osibi-

rii, preste jertvele seurilor, vor aduce osibire să osibească înaintea Domnului, și va fi ție și fiilor tăi și featelor tale cu tine lege veacinică, în ce chip au poruncit Domnul lui Moisi”.

*2 Maca. 2, 11 16. * Și țapul cel pentru păcat cercând l-au cercat Moisi, și l-au aflat ars. Și s-au mâniat Moisi pre Eleazar și pre Itamar, fiii lui Aaron cei rămași, zicând:

17. „Pentru ce nu ați mâncat jertva cea pentru păcat în loc sfânt, că Sfintele Sfințelor sânt, aceasta v-au dat voao să mâncați ca să rădicați păcatul adunării și să vă rugați pentru ei înaintea Domnului.

18. Pentru că nu s-au adus din sângele lui întru cel sfânt, înaintea feații înlăuntru îl vei mâna în loc sfânt, precum au poruncit mie Domnul”.

19. Și au grăit Aaron cătră Moisi, zicând: „Dară de au adus astăzi ceale pentru păcatul lor, și arderile de tot ale lor înaintea Domnului, și s-au întâmplat mie ca acestea, de voi mânca ceale pentru păcat astăzi, oare plăcut va fi Domnului?”

20. Și au auzit Moisi și i-au plăcut lui.

CAP 11

Deschilirea dobitoacelor celor curate din ceale necurate și folosul lor; să fie sfinți fiii lui Israil, ca și Domnul.

1.  i au grăit Domnul cătră Moisi și cătră Aaron, zicând:

2. „Grăiți fiilor lui Israil, zicând:

*2 Leage 14, 3 * «Acestea sânt dobitoacele care le veți mânca din toate dobitoacele ceale de pre pământ.

3. Tot dobitocul cu unghiia despicață și care are despărțite unghile în doao copite și care rumegă întră dobitoace, acestea veți mânca.

4. Însă acestea nu le veți mânca din ceale ce rumegă, și din ceale cu unghiia despicață, și din ceale ce au unghile despărțite, cămila pentru că rumegă, iară unghiia nu o are despicață, aceasta necurată este voao.

5. Și hirogrilionul, că rumegă, iară unghiia nu are despărțită, necurată este voao aceasta.

6. Și iepurile, că rumegă, iară unghiia nu o are despărțită, necurat este voao acesta.

2 Mac. 6, 18 7. Și porcul, că are unghiia despărțită și desparte unghile copitei, iară nu rumegă, necurat este acesta voao.

8. Din cărnurile lor să nu mâncați, și de mortăciunile lor să nu vă atingeți, necurate acestea voao.

9. Și acestea veți mânca din toate ceale ce sânt în apă: toate la câte sânt aripi și solzi, în ape și în mări și în râuri, acealea veți mânca.

15. (a) Buha într-unele locuri o chiiamă bogza. 17. (b) Herețul unii îl chiiamă corlă; (v) Stârcul tot

10. Și toate la câte nu sânt aripi, nici solzi, în ape, și în mări, și în râuri, din toate ceale ce le scot apele, și din tot sufletul viu care easte în apă, spurcăciune easte și spurcăciuni vor fi voao.

11. Din cărnurile lor să nu mâncați, și de mortăciunile lor să vă scârbiți.

12. Și toate la care nu sânt aripi, nici solzi, din câte sânt în ape, spurcăciune să fie acestea voao.

13. Și din ceale zburătoare, de acestea să vă scârbiți și să nu mâncați, că spurcăciune easte: vulturul și gripa și alietul de mare.

14. Și șorlița și gaia, și ceale ce sânt aseamenea ei.

15. Și tot corbul, și ceale ce sânt aseamenea lui, și struțul și buha (a) și babița și ceale ce sânt aseamenea ei.

16. Și coroiul și ceale ce sânt aseamenea lui.

17. Și corbul cel de noapte și hărețul (b) și stârcul (v).

18. Și porfirionul și pelicanul și lebăda.

19. Și erodionul și haradionul, și aseamenea lui și pupăza și liliacul.

20. Și toate ceale ce să târăsc din ceale cu aripi, care cu patru picioare umblă, spurcăciune voao sânt.

21. Ci acestea veți mânca din ceale cu aripi, ce să târăsc, care umblă pre patru picioare, care au fluiere mai din sus de picioarele sale, ca să saie cu eale pre pământ.

22. Și acestea veți mânca dintr-însăle: vrulul, și câte samănă lui. Și atachisul, și câte samănă lui, și pre cel ce să bate cu șerpilor, și câte sânt aseamenea lui, și lăcusta, și câte samănă ei.

23. Și tot ce să târă din ceale ce au aripi, la care sânt patru picioare, spurcăciune voao sânt, și cu acestea vă veți spurca (g).

24. Tot cel ce să va atinge de mortăciunile lor necurat va fi până seara.

25. Și tot cel ce va lua din mortăciunile lor își va spăla hainele sale și necurat va fi până seara.

26. Și întru toate dobitoacele cel ce easte cu copita despicață, și are unghile despărțite, și rumegătură nu rumegă, necurat va fi voao. Tot cel ce să va atinge de mortăciunile lor necurat va fi până seara.

27. Și tot ce umblă pre mâni întru toate fierile, care umblă cu patru picioare, necurat va fi voao, tot cel ce să va atinge de mortăciunile lor necurat va fi până seara.

28. Și tot cel ce va rădica din mortăciunile lor va spăla hainele sale și necurat va fi până seara, că necurate sânt acestea voao.

unul easte cu cocostârcul. 23. (g) De veți mânca dintr-însele.

29. Și acestea sânt voao necurate din toate jivinile care să târască pre pământ: nevăstuica și șoarecile și crocodilul cel de pământ, și câte sânt aseamenea lui.

30. Chițoranul și hameleonul și steliul și șopârla și sobolul.

31. Acestea necurate sânt voao, din toate jivinile care să târască pre pământ, tot cel ce să va atinge de mortăciunile lor necurat va fi până seara.

32. Și tot pre ce va cădea mortăciunea lor necurat va fi din tot vasul de lemn, sau din haină sau din piiale sau din sac. Tot vasul în care să va face acest lucru cu apă să va spăla, și va fi necurat până seara, și după aceea curat va fi.

33. Și tot vasul de lut, în care va cădea dintru acestea, câte vor fi într-însul necurate vor fi, și vasul să va sparge.

34. Și toată bucata carea mâncați, pre carea ar veni pre dânsa apă, necurată va fi. Și toată beutura carea să bea în tot vasul necurat va fi.

35. Și tot în ce va cădea din mortăciunile lor necurat va fi, cuptoare și căminuri să vor surpa, necurate acestea sânt și necurate vor fi voao.

36. Iară izvoarele apelor și lacurile și adunarea apei vor fi curate; iară cel ce să va atinge de mortăciunile lor necurat va fi.

37. Iară de va cădea din mortăciunile lor în toată sămânța cea de sămănat, carea să samănă, curată va fi.

38. Iară de să va vărsa apă în toată sămânța, și va cădea din mortăciunile lor într-însa, necurată este voao.

39. Iară de va muri din dobitoacele care este voao slobod a le mânca, cel ce să va atinge de mortăciunile lor necurat va fi până seara.

40. Și cel ce va mânca din mortăciunile lor va spăla hainele sale și necurat va fi până seara, și cel ce va lua din mortăciunile lor va spăla hainele sale, și să va spăla cu apă, și necurat va fi până seara.

41. Și toată jivina ce să târă pre pământ, spurcăciune să fie aceasta voao, să nu să mănca.

42. Și tot ce umblă pre pânțele, și tot ce umblă pre patru pururea, carea are multe picioare, dintru toate jivinile ce să târască pre pământ, să nu mâncați, că spurcăciune este voao.

43. Și să nu spurcați sufletele voastre cu nici o târăitoare ce să târă pre pământ, și să nu vă pângăriți cu acestea, și să nu vă spurcați cu eale.

44. Că Eu sânt Domnul Dumnezeuul vostru, și vă veți sfinți, și* sfinți veți fi, că Sfânt sânt Eu, Domnul Dumnezeuul vostru, și să nu pângăriți sufletele voastre cu nici

*1 Pet.
1, 16

47. (d) În Bib. cea veachie să află: și să învețe pre fiii lui Israil.

6. (a) Jidovește: pentru păcat este pentru curățire.

o jivină ce să mișcă pre pământ.

45. Că Eu sânt Domnul, Cel ce v-am scos pre voi din pământul Eghiptului, ca să fiu voao Dumnezeu, și să fiți sfinți, că Sfânt sânt Eu, Domnul»”.


46. Aceasta este legea cea pentru dobitoace și pentru pasări și pentru tot sufletul ce să mișcă în apă și pentru tot sufletul ce să târă pre pământ.

47. Carea osibește întră ceale necurate și întră ceale curate (d), și întră ceale viețuitoare, care să mănâncă, și întră ceale viețuitoare, care nu să mănâncă.

CAP 12

Necurătenia muierilor care nasc și curățirea lor cu aducerea jertvei.

1.  i au grăit Domnul cătră Moisi, zicând:

2.  „Grăiaște fiilor lui Israil, și zi cătră ei: * «Muierea, carea să va îngreca și va naște fecior, necurată va fi șapte zile, după zilele osibirei cruntării ei, necurată va fi.

*Luca
2, 22

3. * Și în zioa a opta să taie împrejur marginea trupului lui.

*Luca
2, 21

4. Și treizeci și trei de zile să șează în sângele său cel necurat, și de tot ce este sfânt să nu să atingă, și întră cel sfânt să nu între, până ce se vor plini zilele curățirii ei.

Ioan
7, 23

5. Iară de va naște fată, necurată va fi și de doao ori șapte zile, după cruntarea ei, și șesezeci și șeasă de zile va șeada în sângele său cel necurat.

6. Și când să vor plini zilele curățirii ei pentru fecior au pentru fată, va aduce un miel de un an curat pentru arderea de tot și un puiu de porumb sau o turturea pentru păcat (a), înaintea ușii cortului mărturie, la preot.

7. Și-l va aduce înaintea Domnului, și să va ruga pentru ea preotul, și o va curăți pre ea de curgerea sângelui ei. Aceasta este legea ceii ce naște fecior sau fată.


8. Iară de nu va afla mâna ei miel, va lua * doao turtureale sau doi pui de porumb, unul pentru arderea de tot și unul pentru păcat, și să va ruga pentru ea preotul și să va curăți»”.

*Sus
5, 7
11
Luca
2, 24

CAP 13

Lege și cunoștință rânduită preoților pentru lepră în om, sau în haină, ce să se poruncească celui lepros.

1.  i au grăit Domnul cătră Moisi și cătră Aaron, zicând:

2.  „Omul, căruia să va face în piialea trupului lui vânătare lucie de semn, și să va face în piialea trupului lui pipăire (a) de lepră, va veni la Aaron, preo-

2. (a) Pipăire, adecă semn ca și când apeși cu deagetul piialea pre om și rămâne semn.

tul, sau la unul dintră fiii lui, carii sânt preoți.

3. Și va vedea preotul pipăirea în piialea trupului lui, și părul cel din pipăire să va prefăce în alb, și fața pipăirei mai afundă decât piialea trupului lui, pipăire de lepră easte, și va vedea preotul și-l va vesti pre el necurat (b).

4. Iară de va fi lucie alburind în piialea trupului lui, și fața ei nu va fi mai afundă decât piialea, și părul ei nu s-au prefăcut în păr alb, ci easte negru, va osibi preotul pipăirea șapte zile.

5. Și în zioa a șaptea va vedea preotul pipăirea, și, de au rămas pipăirea în piiale, îl va osibi pre el preotul șapte zile a doao oară.

6. Și în zioa a șaptea a doao oară îl va vedea preotul, și, de au rămas pipăirea și nu s-au prefăcut în piiale, îl va curăți pre el preotul, că semn easte, și, după ce-și va spăla hainele sale, curat va fi.

7. Iară de să va întoarce și să va prefăce semnul în piiale, după ce l-au văzut pre el preotul, ca să-l curăță pre el, și să va arăta a doao oară preotului, și-l va vedea pre el preotul, și, iată, semnul s-au prefăcut în piiale, și-l va vesti pre el preotul necurat, lepră easte.

8. Și pipăire de lepră de să va face în om, și va veni la preot, și va vedea preotul,

9. Și, iată, vânătare albă în piiale, și au schimbat părul cel alb, și din cea sănătoasă carne vie,

10. Lepră veachie easte în piialea trupului lui.

11. Și-l va vesti preotul cum că easte necurat, și-l va osibi, că necurat easte.

12. Iară de au înflorit lepra în piialea trupului lui, și va acoperi lepra toată piialea pipăirei de la cap până la picioarele lui, după toată vederea preotului,

13. Și va vedea preotul, și, iată, lepra au acoperit toată piialea trupului lui, și va curăți preotul pipăirea lui, pentru că toată s-au făcut albă, curat easte.

14. Și ori în ce zi să va vedea întru el carne vie, necurat va fi.

15. Și va vedea preotul carnea cea vie, și-l va spurca pre el carnea cea vie, că necurat easte, lepră easte.

16. Iară de să va întoarce carnea cea vie, și să va prefăce albă, și va veni la preot,

17. Și-l va vedea preotul, și, iată, s-au schimbat pipăirea în albiciune, și va curăți preotul pipăirea, easte curat.

18. Și carnea de să va face în piialea lui rană, și să va vindeca.

19. Și să va face în locul ranei vânătare albă sau lucie alburind sau roșiiatecă, și să va arăta preotului,

20. Și va vedea preotul, și, iată, vederea

3. (b) Grece.: Și-l va spurca; iară jid.: cum am pus noi.

easte mai afundă decât piialea, și părul ei s-au prefăcut în albiciune, și-l va vesti pre el preotul necurat, că lepră easte, în rană înflorită.

21. Iară de o va vedea preotul, și, iată, nu easte într-însa păr alb, și nu va fi mai afundă decât piialea trupului, și ea va fi negrită, și-l va osibi pre el preotul șapte zile.

22. Iară de să va lăți cu lățime în piiale, atunci preotul îl va vesti pre el necurat, că pipăire de lepră easte, în rană au înflorit.

23. Iară de va rămânea în locul său stricăciunea și nu să va lăți, sămn de rană easte, și-l va vesti pre el preotul curat.

24. Și carnea, de să va face în piialea lui ardere de foc, după ce să va tămădui de acea ardere, va fi în piialea lui stricăciune albă-roșiiatecă sau albă.

25. Și-l va vedea pre el preotul, și, iată, au schimbat părul alb în luminat, și fața ei mai afundă decât piialea, lepră easte, în arsură au înflorit, și-l va vesti preotul spurcat, pipăire de lepră easte.

26. Iară de-l va vedea pre el preotul, și, iată, în cel luminos nu easte păr alb, și nu va fi mai afund decât piialea, ci s-au negrit, atunci îl va osibi pre el preotul șapte zile.

27. Și-l va vedea pre el preotul în zioa a șaptea, și, de să va lăți cu lățime în piiale, atunci preotul îl va vesti pre el necurat, pipăire de lepră easte, în rană au înflorit.

28. Iară de va rămânea cel luminos în loc, și nu să va lăți pre piiale, ci să va înnegri, semn de arsură easte, și-l va vesti preotul pre el curat, pentru că semn de arsură easte.

29. Și la bărbat sau la muiare, de să va face într-înșii pipăire de lepră în cap, au în barbă,

30. Și va vedea preotul pipăirea, și, de va fi fața ei mai afundă decât piialea, și întru ea easte păr supțire înflorind, atunci preotul îl va vesti pre el necurat, vânătare easte, lepră de cap, lepră de barbă easte.

31. Și când va vedea preotul pipăirea vânătării, și fața ei nu easte mai afundă decât piialea, și păr roșu nu va fi în ea, atunci va osibi preotul pipăirea vânătării șapte zile.

32. Și va vedea preotul pipăirea în zioa a șaptea, și, de nu s-au lătit vânătarea, și păr roșiiatec nu easte într-însa, și fața vânătării nu easte mai afundă decât piialea,

33. Atunci el va rade piialea; iară vânătarea nu o va rade, și va osibi preotul vânătarea șapte zile al doilea rând.

34. Și va vedea preotul vânătarea în zioa a șaptea, și de nu s-au lătit vânătarea în piiale după ce s-au ras el, și fața vânătării nu easte mai afundă în piiale, atunci preotul îl va vesti pre el curat, și, spălându-și hainele, curat va fi.

35. Iară de să va lăți în piiale vânătarea după

ce să va curăți el, și-l va vedea pre el preotul, și, iată, s-au lătit vânătarea în piiale,

36. Nu cearce preotul pentru părul cel roșiiatec, necurat easte.

37. Iară de va rămânea înaintea lui pre loc vânătarea, și păr negru va răsări întru ea, s-au însănătoșeat vânătarea, curat easte, și-l va vesti pre el preotul curat.

38. Și la bărbat sau la muiare de să vor face în piialea trupului lui luciri lucii albe înflorind,

39. Și va vedea preotul, și, iată, în piialea trupului luciri luciind, albe înflorind, coș easte, care au înflorit în piialea trupului lui, curat easte.

40. Iară de va cădea cuiva părul de pre cap, pleșug easte, curat easte.

41. Iară de va cădea de cătră față părul lui de pre cap, târcav easte, curat easte.

42. Iară de să va face în pleășea lui, sau în târcăvirea lui vânătare albă, au roșiiatecă, lepră easte în pleășea lui, au în târcăvirea lui.

43. Și-l va vedea pre el preotul, și, iată, fața pipăirii easte albă, au roșiiatecă în pleășa lui au în târcăvirea lui, ca un chip de lepră în piialea trupului lui.

44. Om lepros easte, și, vestind, îl va vesti preotul pre el necurat, în capul lui, în pipăirea lui.

45. Și hainele leprosului, întru carele easte pipăire, să fie spintecate, și capul lui descoperit, și împrejurul gurii să se acopere, necurat să va chema.

46. În toate zilele, în care va fi pre el pipăire necurat fiind, necurat va fi, osăbit va șede, afară din tabără va fi petreacerea lui.

47. Și pre veșmânt de să va face pipăire de lepră, ori în veșmânt de păr, ori în veșmânt de pânză.

48. Au în țesătură, au în tort, au în inuri, au în păr, au în piiale, au ori în ce piiale de lucru.

49. Și să va face pipăirea înverzind, sau rușind, sau în piiale, sau în haine, sau în țesătură, sau în tort, sau ori în ce unealtă de piiale, pipăire de lepră easte, și să va arăta preotului.

50. Și va vedea preotul pipăirea, și va osibi preotul pipăirea șapte zile.

51. Și va vedea preotul pipăirea în zioa a șaptea, iară de să va lăți pipăirea în haine, au în țesătură, au în tort, au în piiale, ori de ce lucru fie bună piialea aceea, lepră stătornică easte, pipăire necurată easte.

52. De tot va arde haina, au țesătura, au tortul, sau haina cea de păr, sau de in, sau orice unealtă de piiale, în care va fi pipăire, că lepră stătornică easte, cu foc să se arză.

53. Iară de va vedea preotul, și nu să va lăți pipăirea în haină, au în țesătură, au în tort, au ori în ce unealtă de piiale,

54. Și va porunci preotul, și va spă-

la, pre carele va fi pre dânsul pipăire, și va osăbi preotul pipăirea șapte zile al doilea rând,

55. Și va vedea preotul după ce i s-au spălat pipăirea, și, iată, pipăirea nu și-au schimbat fața sa, și pipăirea nu s-au lătit, necurat easte, în foc să va arde de tot, s-au întărit pre haine, sau pre țesături, sau pre tort.

56. Și va vedea preotul, de va fi neagră pipăirea după ce să va spăla, o va rumpe de la haină, au de la țesătură, au de la tort, au de la piiale.

57. Iară de să va mai ivi încă în haină, au în țesătură, au în tort, au ori în ce unealtă de piiale, lepră înflorind easte, în foc să va arde, în carea easte pipăirea.

58. Și haina, au țesătura, au tortul, au toată unealta de piiale, carea să va spăla, și să va șterge de pre ea pipăirea, să va spăla a doao oară, și curat va fi.

59. Aceasta easte legea pipăirii ceii de lepră, pre haină de păr, au de cânepă, au pre țesătură, au pre tort, au pre toată unealta cea de piiale, ca să o vestească pre ea curată au necurată”.

CAP 14

Jertvele pentru curățirea leprei pentru om, pentru casă și pentru haină, după ce s-au vindecat lepra; cum să cearcă lepra casălor, cum să vindecă și să curățească?

1.  i au grăit Domnul cătră Moisi, zicând:

2. „Aceasta easte legea celui lepros, în zioa în carea să va curăți* și să va aduce la preot.

*Mat.

3. Și va ieși preotul afară din tabără, și va vedea preotul, și, de să va fi vindecat pipăirea leprei de la lepros,

8, 4

4.* Va porunci preotul și vor lua de la cel curățit doao păsăreale vie, curate, și lemn de chedru și roșu răsucit și isop.

*Marc.

1, 44

Luca

5. Și va porunci preotul și vor junghia o păsăruică în vas de lut la apă vie.

5, 14

6. Și va lua păsăruica cea vie și lemnul cel de chedru și roșul cel răsucit și isopul și le va muia aceastea, și păsăruica cea vie în sângele păsăruicii ceii junghiiate la apă vie.

7. Și va stropi de șapte ori pre cel ce s-au curățit de lepră și curat va fi, și va slobozi păsăruica cea vie în câmp.

8. Și va spăla cel curățit hainele sale, și-și va rade tot părul său, și să va scâlta în apă și curat va fi, și după aceasta va intra în tabără și va rămânea afară din casa lui șapte zile.

9. Și va fi în zioa a șaptea să rază tot părul său, capul său, și barba, și sprânceanele, și tot părul să-și rază.

10. Și să-și speale hainele sale, și să-și scalde trupul său cu apă, și curat va fi. Și, în zioa a opta, va lua doi miei cu-

rați de un an și o oaie de un an curată și trei zăciuiale de făină curată pentru jertvă frământată cu untdelemn și un păhar cu untdelemn.

11. Și preotul cel ce curățește va pune pe omul cel ce să curățește, și acestea înaintea Domnului, la ușa cortului mărturiei.

12. Și va lua preotul un miel și-l va aduce pentru greșală, și păharul cel cu untdelemn, și le va osăbi acestea osăbire înaintea Domnului.

13. Și vor junghia mielul în locul unde junghie arderile ceale de tot și ceale pentru păcat, în loc sfânt, pentru că este pentru păcat, ca și cea pentru greșală, este preotului, Sfintele Sfintelor este.

14. Și va lua preotul din sângele cel pentru greșală, și va pune preotul pe vârful urechii ceii dreapte a celui ce să curățește, și pe vârful mâinii ceii dreapte, și pe vârful piciorului celui drept.

15. Și, luând preotul din păharul cel cu untdelemn, va turna în mâna cea stângă.

16. Și va întinge preotul deagetul cel drept în untdelemn, care este în mâna lui cea stângă, și va stropi din untdelemn cu deagetul de șapte ori înaintea Domnului.

17. Iară untdelemn ce va rămânea, care este în mână, îl va pune preotul pe vârful urechii ceii dreapte a celui ce să curățește, și pe vârful mâinii lui ceii dreapte, și pe vârful piciorului celui drept, și pe locul sângelui celui pentru greșală, iară untdelemn ce au rămas în mâna preotului îl va pune preotul pe capul celui curățit.

18. Și să va ruga preotul pentru dânsul înaintea Domnului, și va face preotul cea pentru păcat, și să va ruga preotul pentru cel ce să curățește de păcatul său.

19. Și, după aceasta, va junghia preotul arderea de tot, și va aduce preotul arderea de tot, și jertva pre jertvenic înaintea Domnului.

20. Și să va ruga preotul pentru el, și să va curăți.

21. Iară de va fi sărac, și mâna lui nu va ajunge, va lua un miel de un an și-l va aduce pentru greșală, ca să se roage pentru dânsul, și a zecea parte a unui ifi de făină frământată cu untdelemn, pentru jertvă, și un păhar cu untdelemn.

*Sus 12, 2 [8] Luca 2, 24

22.* Și doao turtureale au doi pui de porumb, ce va putea avea, și o turturea pentru păcat și alta pentru arderea de tot.

23. Și le va aduce a opta zi pre eale la preot la ușa cortului mărturiei, înaintea Domnului, spre curățirea sa.

24. Și, luând preotul mielul cel pentru păcat și păharul cel cu untdelemn, le va pune pe eale punere înaintea Domnului.

25. Și va junghia mielul cel pentru pă-

cat, și va lua preotul din sângele ceii pentru păcat, și va pune pe vârful urechii ceii dreapte a celui ce să curățește, și pe vârful mâinii lui ceii dreapte, și pe vârful piciorului lui celui drept.

26. Și din untdelemn va turna preotul în mâna sa cea stângă.

27. Și va stropi preotul cu deagetul cel drept din untdelemn, care este în mâna lui cea stângă, de șapte ori înaintea Domnului.

28. Și va pune preotul din untdelemn, care este în mâna sa, pe vârful urechii dreapte a celui ce să curățește, și pe vârful mâinii lui ceii dreapte, și pe vârful piciorului lui cel drept, la locul sângelui celui pentru păcat.

29. Iară ce va rămânea din untdelemn, care este în mâna preotului, va pune pe capul celui curățit și să va ruga pentru el preotul înaintea Domnului.

30. Și va face una din turtureale, sau unul din puii de porumb, după cum au putut avea.

31. Una pentru păcat și una să fie pentru arderea de tot, împreună cu jertva, și să va ruga preotul pentru cel ce să curăță înaintea Domnului.

32. Aceasta este legea întru carele este pipăire de lepră, și a celuia ce nu are ceale ce sânt spre curățeniia sa”.

33. Și au grăit Domnul către Moisi și către Aaron, zicând:

34. „După ce veți intra în pământul hananelor, care-l dau eu voao spre moștenire, de voi da eu pipăire de lepră în căsile pământului celui de moșie voao,

35. Și va veni a cui este casa, și va spune preotului, zicând: «Ca o pipăire mi s-au văzut mie în casă»,

36. Și va porunci preotul să golească casa de vase mai înainte de ce va intra preotul să vază pipăirea, ca să nu fie necurate câte sânt în casă,

37. Și după aceasta va intra preotul, ca să știe despre casă, și va vedea pipăirea în părății căsii, gropițe înverzind au rușind, și fața lor mai afundă decât părății,

38. Și, ieșind preotul din casă la ușa căsii, va osăbi preotul casa șapte zile.

39. Și să va întoarce preotul a șaptea zi și va vedea casa, și, de va vedea că s-au lățit pipăirea în părății căsii,

40. Atunci va porunci preotul și vor scoate pietrele întru care este pipăirea, și le vor lăpăda afară de cetate în loc necurat.

41. Și vor rade casa dinlăuntru împregiur, și țărâna cea rasă o vor vărsa afară de cetate în loc necurat.

42. Și vor lua alte pietri cioplite și le vor pune în locul pietrilor celor scoase, și alt lut vor lua și vor spoi casa.

43. Iară de va veni iarăși pipăirea și va

răsări în casă, după ce să vor scoate pietrele și după ce să va rade casa și după ce să va spoi,
44. Și va intra preotul și va vedea de s-au lătit pipăirea în casă, lepră statornică este în casă, necurată este.

45. Și vor strica casa și leamnele ei și pietrele ei, și toată țărâna casii o vor scoate afară din cetate în loc necurat.

46. Și cel ce va intra în casă, ori în ce zi din zilele în care este osăbită casa, necurat va fi până seara.

47. Și cel ce va dormi în casă va spăla hainele sale și necurat va fi până seara, și cel ce va mânca în casă va spăla hainele sale și necurat va fi până seara.

48. Iară după ce, mergând preotul, va intra înlăuntru și va vedea, și, iată, cu lățime nu să lățește pipăirea în casă după ce s-au spoit casa, și va vesti preotul curată casa, că s-au vindecat pipăirea,

49. Și va lua, ca să curățască casa, doao pasări vii curate și lemn de chedru și roșu răsucit și isop,

50. Și va junghia o pasăre în vas de lut la apă vie,

51. Și va lua lemnul cel de chedru și roșul cel răsucit și isopul și pasărea cea vie, și le va muia pre eale în sângele pasării ceii junghiate la apă vie și va stropi cu ea casa de șapte ori,

52. Și va curăți casa cu sângele paserii și cu apa cea vie și cu pasărea cea vie și cu lemnul cel de chedru și cu isopul și cu roșul cel răsucit,

53. Și va slobozi pasărea cea vie afară de cetate, la câmp, și să va ruga pentru casă și curată va fi.

54. Aceasta este legea pentru toată pipăirea de lepră și de vânătate.

55. Și pentru lepra hainei și a căsii.


56. Și pentru rană și pentru sămn și pentru lucire.

57. Și pentru ca să spuie în ce zi este necurat, și în ce zi să va curăți. Aceasta e legea pentru lepră”.

CAP 15

Curgerea seminții și a sângelui bărbatului și a muierii, curățirea și vindecarea bărbatului, căruia îi cură sămânță, și a muierii, carea este în curgerea sângelui, și de să vor împreuna pat de sămânță.

1.  i au grăit Domnul cătră Moisi și cătră Aaron, zicând:

2.  „Grăiaște fiilor lui Israil și zi lor: «Bărbatului, bărbatului căruia să va face curgere din trupul lui, curgerea lui necurată este.

3. Și aceasta este legea necurățeniei: cel ce face de curge sămânță din trupul său, sau au încetat trupul lui de a curge, necurăția lui este aceasta într-însul, în toate zilele în care curge trupul lui, sau au încetat a curge, necurăția lui este.

CAP 14 ȘI 15

4. Tot patul, întru care va dormi acela cui curge sămânța, necurat este, și tot vasul, pre care va șede acela cui curge sămânța, necurat este.

5. Și omul carele să va atinge de patul lui va spăla hainele sale și va scălda trupul său cu apă, și necurat va fi până seara.

6. Și cel ce va șede pre vasul pre care au șezut acela cui curge sămânța va spăla hainele sale și să va scălda cu apă, și necurat va fi până seara.

7. Și cel ce să atinge de trupul celui ce-i curge sămânța va spăla hainele sale și să va scălda cu apă, și va fi necurat până seara.

8. Iară de va scuipi cel ce-i curge sămânța preste cel curat, va spăla hainele și să va scălda cu apă, și necurat va fi până seara.

9. Și toată șeaoa asinului, pre carea va încăleca cel ce-i curge sămânța, necurată va fi până seara.

10. Și tot cel ce să va atinge de toate câte sunt supt dânsul necurat va fi până seara, și cel ce rădică acealea va spăla hainele sale și să va scălda cu apă, și necurat va fi până seara.

11. Și de câte să va atinge cel ce-i curge sămânța, și mâinile lui nu sunt spălate cu apă, va spăla hainele sale și-și va scălda trupul cu apă, și necurat va fi până seara.

12. Și vasul de lut care-l va atinge cel ce-i curge sămânța să se spargă, iar vasul cel de lemn să se speale cu apă, și curat va fi.

13. Iară după ce să va curăți cel ce-i curge sămânța de curgerea sa, și va număra șapte zile spre curățirea sa, și va spăla hainele sale și va scălda trupul său cu apă, și curat va fi,

14. Și în zioa a opta va lua cu sâne doao turtureale sau doi pui de porumb, și le va aduce pre eale înaintea Domnului, la ușile cortului mărturiei, și le va da preotului.

15. Și le va face pre eale preotul una pentru păcat și una pentru arderea de tot, și să va ruga pentru el preotul înaintea Domnului, pentru curgerea lui.

16. Și omul, dintru carele va ieși sămânța patului, va scălda cu apă tot trupul său, și necurat va fi până seara.

17. Și toată haina și toată piialea, pre carea va fi sămânță de pat, să va spăla cu apă, și necurată va fi până seara.

18. Și muiarea, cu carea va dormi bărbat pat de sămânță, să vor spăla cu apă, și necurați vor fi până seara.

19. Și muiarea, căriia-i curge sânge, când va fi curgerea ei în trupul ei, șapte zile va fi întru necurățirea sa, tot cel ce să va atinge de ea necurat va fi până seara.

20. Și tot pre ce să va culca ea întru necurățirea sa necurat va fi, și tot pre ce va șede ea necurat va fi.

21. Și tot cel ce să va atinge de patul ei va spăla hainele sale și va scălda trupul său cu apă, și necurat va fi până seara.

22. Și tot cel ce să va atinge de tot vasul, pre care va șede ea, va spăla hainele sale și să va scălda cu apă, și necurat va fi până seara.

23. Iară deaca, când easte ea în pat sau șede pre vas, să va atinge de acela, necurat va fi până seara.

24. Iară de să va culca cineva cu ea în pat, când easte ea întru curgerea sângelui, necurat va fi șapte zile, și tot patul pre care să va culca necurat va fi.

25. Și muiarea, de-i va curge curgere de sânge în mai multe zile, nu în vremea curgerii ei, și de va curge și după curgerea ei, în toate zilele curgerii necurățănii ei, ca și în zilele curgerii ei, necurată va fi.

26. Și tot patul, pre care va dormi în toate zilele curgerii ei, ca și patul curgerii va fi ei, și tot vasul pre care va șede necurat va fi, după necurățănii curgerii.

27. Tot cel ce să atinge de dânsa necurat va fi, și va spăla hainele sale și va scălda trupul său cu apă, și necurat va fi până seara.

28. Iară deaca să va curăți de curgere, va număra șie șapte zile, și, după aceea, să va curăți.

29. Și în zioa a opta va lua cu sine doao turtureale sau doi pui de porumb și le va aduce la preot, înaintea ușilor cortului mărturiei.

30. Și va face preotul una pentru păcat și una pentru arderea de tot, și să va ruga pentru ea preotul înaintea Domnului, de curgerea necurăției sale.

31. Și veți îndrepta pre fiii lui Israil să se curățască de necurăția lor, și să nu moară pentru necurăția lor, când vor spurca ei cortul care easte întru ei.

32. Aceasta easte legea celui ce-i curge sămânța, și a celui ce-i iasă sămânță de pat, cu care să spurcă.

33. Și a ceii ce are curgerea cruntării sale, și a celui ce-i curge sămânța, a bărbatului sau a muierii, și a bărbatului, carele să va culca cu cea necurată»”.

CAP 16

Când și cum trebuie să între preotul întru cel sfânt, și a-l curăți împreună cu cortul și cu oltariul, țapul a-l slobozi, și sărbătoarea curățănii a o prăznui.

*Sus
10, 12
Ieșire
30, 10

1.*



i au grăit Domnul cătră Moisi, după ce au murit cei doi fii ai lui Aaron, când au adus ei foc străin înaintea Domnului și au murit.

2. Și au zis Domnul cătră Moisi: „Gră-

10. (a) În cea veachie românească Biblie și cea rusască easte: și-l va lăsa în pustie, și va aduce țapul

iaște cătră Aaron, fratele tău,* și să nu între în toată vremea întru cel sfânt mai înlăuntru de catapeteasma cea din fața milostivitorului, carea easte peste sicriul mărturiei, ca să nu moară, că în nor Mă voiu arăta preste milostivitoriu.

*Evrei
9, 7

3. Așa va intra Aaron întru cel sfânt: cu vițel de vaci, pentru păcat, și cu berbeace, pentru arderea de tot.

4. Și cu haină de in sfințită să va îmbrăca, și veșmânt de in va fi preste trupul lui, și cu brâu de in să va încinge, și chidară de in își va pune pre cap, haine sfinte sânt, și-și va spăla cu apă trupul său, și să va îmbrăca cu aceastea.

5. Și de la adunarea fiilor lui Israil va lua doi țapi din capre, pentru păcat, și un berbeace, pentru ardere de tot.

6. Și va aduce Aaron vițelul cel pentru păcatul său, și să va ruga pentru sine și pentru casa sa.

7. După aceea, va lua cei doi țapi, și-i va pune înaintea Domnului, la ușa cortului mărturiei.

8. Și va arunca Aaron pentru cei doi țapi sorți, o soarte Domnului și o soarte țapului celui de slobozit.

9. Și va aduce Aaron țapul pre care au căzut soartea Domnului, și-l va aduce pentru păcat.

10. Și țapul pre care au căzut soartea celui de slobozit îl va pune viu înaintea Domnului, ca să se roage preste el și să-l lasă sloboz, și-l va slobozi în pustie (a).

11. Și va aduce Aaron vițelul cel pentru păcatul său, și să va ruga pentru sine și pentru casa sa, și va junghia vițelul cel pentru păcatul său.

12. Și va lua cădealnița plină de jar din jertvenicul cel dinaintea Domnului.

13. Și-și va umplea mâinile de tămâie mărunț tocmită, și o va aduce înlăuntru catapeteasmei, și va pune tămâia pre foc înaintea Domnului, și fumul tămâiei va acoperi pre milostivitoriu cel deasupra mărturiilor, și nu va muri.

14. După aceea, va lua din sângele vițelului și va stropi cu deagetul preste milostivitoriu cătră răsărit, în fața milostivitorului, de șapte ori va stropi din sânge din deagetul său.

15. Și va junghia țapul cel pentru păcatul norodului înaintea Domnului, și va băga sângele lui înlăuntru catapeteasmei, și va face cu sângele lui cum au făcut cu sângele vițelului, și va stropi sângele lui preste milostivitoriu de cătră fața milostivitorului.

16. Și să va ruga pentru cel sfânt de ne-preste sine fărădelegile în pământ neumblat.

curățiile fiilor lui Israil, și de nedreptățile lor pentru toate păcatele lor, și așa va face cortului mărturiei, care s-au făcut întru ei în mijlocul necurăției lor.

***Luca 1, 10** 17.* Și nici un om nu va fi în cortul mărturiei, când va merge el să se roage întru cel sfânt, până când va ieși și să va ruga pentru sine, și pentru casa sa, și pentru toată adunarea fiilor lui Israil.

18. Și va ieși la jertvenicul cel dinaintea Domnului, și să va ruga pentru dânsul, și va lua din sângele vițelului și din sângele țapului și va pune preste coarnele jertvenicului împrejur.

19. Și va stropi preste el din sânge cu deagetul său de șapte ori, și-l va curăți și-l va sfinți pre el de necurăția fiilor lui Israil.

20. Și va sfârși a curăți sfântul și cortul mărturiei și jertvenicul, și să va ruga pentru preoți, și va aduce țapul cel viu.

21. Și va pune Aaron mâinile sale pre capul țapului celui viu, și va mărturisi preste el toate fărădelegile fiilor lui Israil, și toate nedreptățile lor, și toate păcatele lor, și le va pune pre capul țapului celui viu și-l va slobozi, prin mână de om gătit, în pustie.

22. Și va lua țapul preste sine nedreptățile lor în pământ necălcat, și vor slobozi țapul în pustie.

23. Și va intra Aaron în cortul mărturiei și să va dezbrăca de veșmântul cel de in, cu care au fost îmbrăcat, când au intrat întru cel sfânt, și-l va pune acolo.

24. Și va spăla trupul său cu apă în locul cel sfânt, și să va îmbrăca cu haina sa, și, ieșind, va face arderile de tot ale sale și jertvele ceale de tot ale norodului, și să va ruga pentru sine și pentru casa sa și pentru norod, ca și pentru preoți.

25. Și va aduce pre jertvenic secul cel pentru păcate.

26. Și cel ce va slobozi țapul cel osăbit spre slobozire va spăla hainele sale și va scărda trupul său cu apă, și, după aceea, va intra în tabără.

27. Și vițelul cel pentru păcat și țapul cel pentru păcat, a cărora sânge s-au adus pentru curățire întru cel sfânt, vor scoate afară de tabără, și-i vor arde cu foc,* și pieile lor și cărnurile lor și balega lor.

***Evrei 13, 11**

28. Iară cel ce îi va arde va spăla hainele sale și va scărda trupul său cu apă, și, după aceea, va intra în tabără.

***Jos 23, 27** 28. Și va fi voao aceasta lege veacinică,* în luna a șaptezecea a lunii, să smeriți sufletele voastre, și nici un lucru să nu faceți, nici moșteanul, nici nemearnicul, carele easte întru voi.

30. Că în zioa aceasta să va ruga pentru voi,

ca să vă curățască de toate păcatele voastre înaintea Domnului, și vă veți curăți.

31. Sâmbăta sâmbetelor odihnă va fi aceasta voao, și veți smeri sufletele voastre, lege veacinică.

32. Și să va ruga preotul, pre carele-l vor unge, și ale căruia mâini le vor săvârși ca să preoțască după tatăl lui, și să va îmbrăca cu haina cea de in, cu haina cea sfântă.

33. Și va curăți sfânta sfintei, și cortul mărturiei, și jertvenicul va curăți, și pentru preoți și pentru toată adunarea să va ruga.

34. Și va fi aceasta voao lege veacinică, ca să vă rugați pentru fiii lui Israil, pentru toate păcatele lor. O dată în an să va face”, precum au poruncit Domnul lui Moisi.

CAP 17

Să poruncească evreilor ca numai lui Dumnezeu să jertvească, nu idolului, nici airea, fără numai la ușa cortului; și să se contenească a mânca sânge și mortăciune.

1.  i au grăit Domnul cătră Moisi, zicând:

2. „Grăiaște cătră Aaron și cătră fiii lui, și cătră toți fiii lui Israil,

și zi cătră ei: «Acesta easte cuvântul care l-au poruncit Domnul, zicând:

3. ‘Om, om (a) dintră fiii lui Israil, au dintră veneticii carii să află întră voi, carele va junghia vițel, sau oaie, sau capră în tabără, și carele va junghia afară de tabără,

4. Și nu o va aduce la ușa cortului mărturiei, ca să o facă ardere de tot sau de mântuire Domnului, priimită întru miros de bună mireazmă, și cel ce va junghia afară și la ușa cortului mărturiei nu o va aduce, ca să aducă dar Domnului înaintea cortului mărturiei Domnului, să va socoti omului aceluia sângele, sânge au vărsat, peri-va sufletul aceluia din norodul său.

5. Ca să aducă fiii lui Israil jertvele sale, câte vor junghia ei în câmpuri, și le vor aduce Domnului la ușile cortului mărturiei la preot, și le vor junghia jertvă de mântuire aceastea Domnului.

6. Și va vărsa preotul sângele pre jertvenic împrejur înaintea Domnului, la ușa cortului mărturiei, și va aduce secul întru miros de bună mireazmă Domnului.

7. Și nu vor mai junghia jertvele sale celor deșerti cu carii ei curvesc (b) după dâșșii. Lege veacinică va fi voao întru neamurile voastre’.

8. Și zi cătră ei: ‘Om, om dintră fiii lui Israil, au dintră fiii celor venetici, carii să află întră voi, carele va face ardere de tot, au jertvă,

9. Și la ușa cortului mărturiei nu o va

3. (a) Om, om, adecă fieștecarele. 7. (b) Umblând.

aduce, să o facă Domnului, va peri omul acela din norodul său.

10. Și om, om din fiii lui Israil, au din venității carii să află întră voi, carele va mânca orice sânge, voi pune fața Mea asupra sufletului carele mănca sânge și-l voi puiarde pre el din norodul său.

11. Pentru că sufletul fieștecărui trup sângele lui easte (v), și Eu l-am dat voao pre jertvenic, ca să vă curățiți sufletele voastre, că sângele aceluia va face curățenie pentru suflet’.

12. Pentru aceea am grăit fiilor lui Israil: ‘Nici un suflet dintră voi nu va mânca sânge, nici cel venetic, carele să află întră voi, nu va mânca sânge.

13. Și om, om din fiii lui Israil, au din venității carii să află întră voi, carele va vâna vânat, fiiară au pasăre, carea să mănâncă, va vărsa sângele ei și-l va acoperi cu pământ.

Facer. 14. Că sufletul fieștecărui trup sângele lui easte’. Pentru aceea am zis fiilor lui Israil: ‘Sângele nici unui trup să nu mâncați, că sufletul fieștecărui trup sângele lui easte, tot cel ce mănâncă va peri.

9, 4

15. Și tot sufletul carele va mânca mortăciune sau prins de fiiară, ori moștean, ori venitic, va spăla hainele sale și să va scâlda cu apă, și necurat va fi până seara, și curat va fi.

16. Iară de nu va spăla hainele sale și nu-ș va scâlda trupul cu apă, va purta fărădelegea sa’”.

CAP 18

Spițale rudeniei ceii oprite, a să feri de faptele neamurilor și a hananeilor în multe urâciuni trupești.

1.  i au grăit Domnul cătră Moisi, zicând:

2. „Grăiaște fiilor lui Israil, și zi cătră ei: «Eu, Domnul Dumnezeu vostru.

3. După obiceiurile Eghiptului, întru care ați nemernicit, să nu faceți, și după obiceiurile pământului Hanaan, întru care voi băga pre voi, să nu faceți, și după legile lor să nu umblați.

4. Judecățile Meale să le faceți, și poruncile meale să le păziți și să umblați întru eale, Eu, Domnul Dumnezeu vostru.

Iezechi. 5. Și să țineți toate poruncile Meale și toate judecățile Meale, și să le faceți pre eale, care, de le va face omul, viu va fi într-însele, eu, Domnul Dumnezeu vostru.

20, 11

Roma.

10, 5

Galate.

3, 12

6. Om, om la nici o rudenie de ale trupului său să nu să apropie ca să-i descopere rușinea, eu, Domnul.

7. Rușinea tătâne-tău și rușinea mumei

11. (v) Adecă, duhul cel viețuitoriu în sânge easte. Sau precum Sfântul Augustin zice: vîiața această vremealnică mai vârtos cu sânge să ține în trup.

tale să nu o descoperi, pentru că mumă-ți easte, să nu descoperi rușinea ei.

8. Rușinea muierii tătâne-tău să nu o descoperi, că rușinea tătâne-tău easte.

9. Rușinea sororii tale ceii de pre tată au de pre mumă, carea s-au născut acasă sau afară, să nu descoperi rușinea lor.

10. Rușinea featei fiiului tău sau a featei featei tale, să nu descoperi rușinea lor, că a ta rușine easte.

11. Rușinea featei muierii tătâne-tău să nu o descoperi, soră de un pat easte, să nu descoperi rușinea ei.

12. Rușinea sororii tătâne-tău să nu o descoperi, pentru că rudă tătâne-tău easte.

13. Rușinea sororii mumei tale să nu o descoperi, pentru că rudă mumei tale easte.

14. Rușinea fratelui tătâne-tău să nu o descoperi și la muiarea lui să nu întri, pentru că rudă-ți easte.

15. Rușinea nurorii tale să nu o descoperi, că muiarea fiiului tău easte, să nu descoperi rușinea ei.

16. Rușinea muierii fratelui tău să nu o descoperi, că rușinea fratelui tău easte.

17. Rușinea muierii și a featei ei să nu o descoperi. Fata feciorului ei și fata featei ei să nu o iai, ca să descoperi rușinea lor, că rude sânt ție, păgânătate easte.

18. Muiare preste sora ei să nu o iai țiiitoare, ca să descoperi rușinea ei preste dânsa, încă fiind ea vie.

19. Și la muiare, întru osăbirea necurăției ei, să nu întri, ca să-i descoperi rușinea ei.

20. Și la muiarea deaproapelui tău să nu dai patul săminții tale, pângărindu-te cu ea.

21.* Și din sămânța ta să nu dai a sluji căpeteniei, și să nu spurci numele cel sfânt al Domnului Dumnezeu vostru (a), Eu, Domnul.

*Jos

20, 2

22. Și cu bărbat să nu dormi pat fâmieiesc, că spurcăciune easte.

23. Și la nici un dobitoc din ceale cu patru picioare să nu dai patul tău întru sămânță, ca să te spurci cu dânsul.* Și muiarea să nu stea la nici un dobitoc din ceale cu patru picioare să se încalece, pentru că urâciune easte.

*Jos

20, 16

24. Să nu vă spurcați cu nici una dintru aceastea, că cu toate aceastea s-au spurcat neamurile care Eu le lapăd dinaintea feații voastre.

25. Și s-au spurcat pământul, și le-am răsplătit lor nedreptatea pentru aceea, și au urât pământul pre cei ce lăcuiesc pre dânsul.

26. Și păziți toate legile Meale, și

21. (a) Jidov.: și să nu dai din sămânța ta stăpânitorului; altele Biblii au: să nu dai din sămânța ta idolului; altele, în loc de idolului, au: lui Moloc.

toate poruncile Meale, și să nu faceți nici una din toate spurcăciunile acestea, moșteanul și nemearnicul cel venit întru voi.

27. Că toate spurcăciunile acestea le-au făcut oamenii pământului carii au fost mai înainte de voi, și s-au spurcat pământul.

28. Și ca să nu vă urască pre voi pământul, cându-l veți spurca, cum au urât pre neamurile ceale mai înainte de voi.

29. Că tot cel ce va face din toate spurcăciunile acestea, vor peri din norodul său sufletele care fac acestea.

30. Și păziți poruncile Meale, ca să nu faceți din toate legile ceale spurcate, care s-au făcut mai înainte de voi, și să nu vă spurcați cu acealea. Că Eu, Domnul Dumnezeuul vostru»”.

CAP 19

Multe porunci despre îndreptarea vieții și despre ținerea mai înainte date iarăși să poruncesc, adăogându-să și altele.

1.  i au grăit Domnul către Moisi, zicând:

2. „Grăiaște adunării fiilor lui Israil, și zi către ei: * «Fiți sfinți, că Sfânt sunt Eu, Domnul Dumnezeuul vostru.

*Sus

11, 44

1 Petr.

1, 16

3. Fieștecarele de tatăl său și de mamă-sa să se teamă, și sâmbetele Meale să le păziți. Eu, Domnul Dumnezeuul vostru.

4. Să nu vă duceți la idoli și dumnezăi vărsați să nu vă faceți. Eu, Domnul Dumnezeuul vostru.

5. Și de veți jertvi jertvă de mântuire Domnului, priimită voao să jertviți.

6. În carea zi să va jertvi, să va mânca, și a doao zi; iară ce va rămânea până a treia zi cu foc să va arde de tot.

7. Iară de să va mânca cu mâncare a treia zi, spurcată easte, nu să va priimi.

8. Iară cel ce o va mânca păcat va avea, pentru că au spurcat sfintele Domnului, și sufletele ceale vor mânca vor peri din norodul său.

*Jos

23, 22

9. * Și când veți săcerea voi seacerea pământului vostru, să nu săcerați de tot țarina voastră, și ceale ce cad de la seacerea ta să nu le aduni.

10. Și viia ta să nu o culegi de a doao oară, nici boambele viei tale să nu le aduni, săracului și nemearnicului să le lași acealea. Eu, Domnul Dumnezeuul vostru.

11. Să nu furați, să nu mințiți, și nimenea să nu înșeale pre deaproapele.

*Ieșire

20, 7

12. * Și să nu vă jurați strâmb cu numele Mieu, și să nu spurcați numele cel sfânt al Dumnezeului vostru. Eu sunt Domnul Dumnezeuul vostru.

*Sirah

10, 6

**2 Leage

24, 14

13. * Să nu faci nedreptate vecinului și să nu-l jefuiești,** și să nu doarmă simbria

20. (a) Să vor pedepsi. 26. (b) Cea jido., latinească, arăbească, persească au: să nu mâncați sânge sau

năimitului tău la tine până dimineață.

Tobie

14. Să nu grăiești de rău pre surd, și înaintea orbului să nu pui piadecă, și să te temi de Dumnezeuul tău. Eu sunt Domnul Dumnezeuul vostru.

4, 15

15. * Să nu faceți nedreptate la judecată, și să nu cauți în fața săracului, nici să te sfiiești de fața celui puternic, cu dreptate să judeci pre vecinul tău.

*2 Leage

1, 17

16, 19

Pilde

34 [24], 23

Sirah

20, 31

Iacov

2, 2

16. Să nu umbli cu viclesug întru neamul tău, și să nu te întărești asupra sângelui vecinului tău. Eu sunt Domnul Dumnezeuul vostru.

17. * Să nu urăști pre fratele tău întru inima ta, cu mustrare să mustri pre deaproapele tău, ca să nu aibi pentru dânsul păcat.

*1 Ioan

2, 11

3, 14

18. Și să nu-și izbândească mâna ta, și să nu ții mânie asupra fiilor norodului tău,* și să iubești pre deaproapele tău ca pre tine însuși. Eu sunt Domnul.

Sira.

19, 14

Mateiu

18, 15

19. Leagea Mea să o păziți, dobitoacele tale să nu le faci a să încăleca cu alt fealiu, și în țarina ta să nu sameni doao fealiuri de sămânță, și cu haină țesută din doao fealiuri osibite să nu te îmbraci.

Luca

17, 5

Mateiu

18, 16

Luca

20. Și de va dormi neștine cu muiare pat de sămânță, și aceaea va fi roabă păzită unui om, și ea cu răscumpărare nu s-au răscumpărat, slobozenie nu s-au dat ei, certare va fi lor (a), iară să nu moară, pentru că nu s-au dat ei slobozenie.

17, 3

*Mat.

5, 43

22, 39

Luca

6, 27

21. Și va aduce pentru greșala sa Domnului, la ușa cortului mărturiei, un berbeace pentru greșeală.

Roma.

13, 9

22. Și să va ruga preotul pentru dânsul cu berbeacele greșealei, înaintea Domnului, de păcatul care au păcătuit, și să va ierta lui păcatul care au păcătuit.

23. Iară după ce veți intra în pământul care-l dă voao Domnul Dumnezeuul vostru, și veți sădi orice pom, de mâncat, veți curăți împregiur necurățenia lui. Rodul lui în trei ani va fi voao necurat, să nu să mănânce.

24. Iară în anul al patrulea, tot rodul lui va fi sfânt de laudă Domnului.

25. Iară în anul al cincilea, veți mânca rodul lui și veți aduna voao rodurile lui. Eu sunt Domnul Dumnezeuul vostru.

26. Să nu mâncați pre munți (b), nici să vrăjiți, nici cu vraje din paseri să nu căutați.

27. Să nu vă încrețiți părul capului vostru, nici să stricați fața barbei voastre.

28. Și tăieturi pentru suflet (v) să nu faceți în trupul vostru, și slove împuse să nu faceți întru voi. Eu sunt Domnul Dumnezeuul vostru.

29. Să nu pângărești fata ta, ca să curvească, și să nu curvească pământul, și să se umplă pământul de fărădeleage.

cu sânge. 28. (v) Jidov.: și tăieturi pentru mort să nu faceți.

30. Sâmbetele Meale să le păziți și de ceale sfinte ale Meale să vă teameti. Eu sânt Domnul.

31. Să nu mergeți la cei ce (g) vrăjesc și de descântători să nu vă lipiți, ca să vă spurcați cu ei. Eu sânt Domnul Dumnezeuul vostru.

32. Înaintea celui cărunț să te scoli și să cinstești fața celui bătrân, și să te temi de Dumnezeuul tău. Eu sânt Domnul Dumnezeuul vostru.

Ieșire 22, 21 33. Iară de va veni vreun nemernic în pământul vostru, să nu-l năcăjiți pre el.

34. Ca și moșteanul cel de pământ să fie întră voi nemernicul, carele vine la voi, și să-l iubești pre el ca și pre tine, că nemernici ați fost în pământul Eghiptului. Eu sânt Domnul Dumnezeuul vostru.

35. Să nu faceți nedreptate, în judecată, în măsuri, în punți, în cumpene.

36. Cumpene dreapte și punți drepti și măsură dreaptă să fie la voi. Eu sânt Domnul Dumnezeuul vostru, Cel ce v-am scos pre voi din pământul Eghiptului.

37. Și să păziți toată legea Mea și toate poruncile Meale, și să le faceți pre eale. Eu sânt Domnul Dumnezeuul vostru”.

CAP 20

Carii vor da din sâmbânța sa lui Moloh, sau să vor duce la descântători sau la gâcitori, sau pre părinții săi vor blăstâma, sau amestecături trupești neslobode vor face, cu moarte să se omoară.

1.  i au grăit Domnul cătră Moisi, zicând:

2. „Grăiaște fiilor lui Israil: «De va fi cineva din fiii lui Israil, sau

Sus 18, 21 din cei ce s-au făcut venitici în Israil, carele va da din sâmbânța sa căpetenii[i] (a), cu moarte să se omoară, neamul cel de pre pământul acela îl va omori cu pietri.

3. Și Eu voiu pune fața Mea asupra omului aceluia și-l voiu piiarde pre el din norodul său, pentru că au dat sâmbânța sa căpetenii[i], ca să spurce ceale sfinte ale Meale și ca să spurce numele celor sfințiți Mie.

4. Iară de vor treace cu vederea lăcuiorii pământului cu ochii lor de la omul acela, după ce va da el din sâmbânța sa căpeteniei, și nu-l vor omori pre el,

5. Voiu pune fața Mea asupra omului aceluia și asupra seminției lui, și voiu piiarde din norodul său pre dânsul și pre toți câți să unesc într-un gând cu el, ca să curvească cu căpeteniile.

6. Și sufletul, carele să va duce la descântători sau la vrăjitori, ca să curvească după dâșii, voiu pune fața Mea asupra sufletului aceluia și-l voiu piiarde din norodul său.

1 Pet. 1, 16 7. Și veți fi sfinți, că sfânt sânt Eu, Domnul Dumnezeuul vostru.

8. Și să păziți poruncile Meale, și să

31. (g) Biblia cea veachie are: băznuitoriu de pân-tece, prin care să înțeleg vrăjitorii aceia carii din mațe-

le faceți pre eale. Eu sânt Domnul, Cel ce vă sfințesc pre voi.

9.* Om, om carele va blăstâma pre tatăl său au pre mumă-sa, cu moarte să se omoară; pre tatăl său au pre mumă-sa au blăstâmat, vinovat easte. *Ieșire 21, 16 [Pilde] 20, 20

10.* Omul, carele va preacurvi cu muiare, carea are bărbat, au carele va preacurvi cu muiarea vecinului său, cu moarte să se omoară, și preacurvariul și preacurva. Mateiu 15, 4 *2 Leag. 22, 22

11. Și carele să va culca cu muiarea tătâne-său, rușinea tătâne-său au descoperit, cu moarte să se omoară, amândoi vinovați sânt. Ioan 8, 5

12. Și de va dormi cineva cu noru-sa, cu moarte să se omoară amândoi; că păgânătate au făcut, vinovați sânt.

13. Și carele să va culca cu bărbat pat fămeiesc, spurcăciune au făcut amândoi, cu moarte să se omoară, vinovați sânt.

14. Carele va lua șie muiare și pre muma ei, fărădelege easte, cu foc să-l arză pre el și pre eale, ca să nu fie fărădelege întră voi.

15. Și cine va îndrăzni a să culca cu dobitoc cu moarte să se omoară, și dobitocul să-l omorâți.

16.* Și muiarea, carea va merge ori la ce dobitoc, ca să se încalece de dânsul, să omorâți muiarea și dobitocul, cu moarte să se omoară, vinovați sânt. *Sus 18, 23

17. Carele va lua pre soru-sa cea de pre tatăl său sau de pre mumă-sa, și va vedea rușinea ei, și ea va vedea rușinea lui, ocară easte, să piiară înaintea fiilor neamului lor, rușinea sororei sale au descoperit, păcatul vor purta.

18. Și bărbatul, carele va avea pat cu muiarea carea are cruntarea cea de lună, și va descoperi rușinea ei, izvorul ei au descoperit, și ea au descoperit curgerea sângelui său, amândoi să piiară din neamul său.

19. Și rușinea sororei tătâne-tău și a sororei mumei tale să nu o descoperi, pentru că rudeniia au descoperit, păcat vor avea.

20. Oricarele va dormi cu rudeniia sa rușinea rudeniei sale au descoperit, fără de fii să moară.

21. Iară de va lua careva muiarea fratelui său, necurăție easte, rușinea fratelui său au descoperit, fără de fii să moară.

22. Și să păziți toate poruncile Meale și judecățile Meale, și să le faceți pre eale, ca să nu vă urască pre voi pământul, întră care vă bag Eu pre voi, ca să lăcuiți pre el.

23. Și să nu umblați după legile neamurilor, care Eu le gonesc dinaintea voastră, că toate aceastea le-au făcut, și le-am urât pre eale.

24. Și am zis voao: ‘Voi veți moșteni pământul lor, și Eu voiu da pre el voao să-l

le dobitoacelor spunea ceale viitoare. 2. (a) Idolului, care să chema Moloh.

moșteniți, pământul care curge lapte și miiare'. Eu, Domnul Dumnezeu vostru, Cel ce v-am ales pre voi din toate neamurile.


25. Și voi să osăbiți înătră dobitoacele ceale curate și înătră ceale necurate, și înătră paserile ceale curate și înătră ceale necurate, și să nu spurcați sufletele voastre cu dobitoacele și cu paserile, și cu toate ceale ce să târăsc pre pământ, care le-am ales Eu să fie voao necurate.

1 Petr. 1, 16 26. Și să fiți Mie sfinți, că Eu Sfânt sânt, Domnul Dumnezeu vostru, Cel ce v-am ales pre voi din toate neamurile ca să fiți ai Mie.

Leage 18, 11 1 Împăr. 28, 7 27. Și bărbatul sau muiarea, oricare dintru ei să va face descântătoriu au vrăjitoriu, cu moarte să se omoară amândoi, cu pietri să-i ucideți, vinovați sânt»".

CAP 21

La care îngropăciuni pot fi preoții, și ce muieri să-și ia, și carii sânt nevreadni de preoție; și pentru fata preotului, de va curvi.

1.  i au grăit Domnul cătră Moisi, zicând: „Grăiaște preoților fiilor lui Aaron, și zi cătră ei: «În suflete să nu să spurce întru neamul lor (a).

2. Fără numai cu ruda cea de aproape a lor, cu tată și cu mumă și cu fii și cu fiice și cu frate.

3. Și cu soru-sa, fecioara cea mai aproape de el, carea nu easte împreunată cu bărbat, cu aceștia să va spurca.

4. Să nu să spurce îndată întru norodul său spre spurcăciunea sa (b).

Sus 19, 27 44, 20 5. Și pleasă să nu vă radeți pre cap pentru mort, și fața barbei să nu o rază, și pre trupurile sale să nu taie tăieturi.

6. Sfinți să fie Dumnezeuului său, și să nu spurce numele Dumnezeuului său, pentru că jertvele Domnului, darurile Dumnezeuului său, ei le aduc, și să fie sfinți.

Sus 9, 29 7. Muiare curvă și spurcată să nu ia, și muiare lăpădată de la bărbatul său să nu ia, că Sfânt easte Domnului Dumnezeuului său.

8. Și-l vei sfinți pre el, darurile Domnului Dumnezeuului vostru el le aduce, sfânt să fie, că Sfânt Eu, Domnul, Cel ce sfințesc pre ei.

9. Și fata omului preot, de să va spurca curvind, numele tătâne-său spurcă, în foc să se arză.

10. Și preotul cel mare înătră frații săi, preste a căruia cap s-au turnat din untul-cel-de-lemn al ungerii și s-au sfințit, ca să se îmbrace cu haine, capul să nu-și des-

1. (a) Latin.: să nu să spurce preotul cu morțile celor ce lăcuiesc cu el. Adecă, să nu să spurce atingându-să de mort. 4. (b) Jido.: stihul acesta easte: nu să va spurca pre sine domnul întru noroadale sale, ca să se spurce pre sine. Latin.: ci nici cu dom-

copere și hainele să nu și le rumpă.

11. Și la nici un suflet mort să nu între, și nici cu tatăl său, nici cu mumă-sa să nu să spurce.

12. Și din ceale sfinte nu va ieși, și nu va spurca cel sfințit a Dumnezeuului său, pentru că untuldelemn cel sfânt al ungerii lui Dumnezeu preste dânsul. Eu, Domnul.

13. Acesta să ia muiare* fecioară din neamul său.

*Iezechii. 44, 22

14. Iară vădುವă și lăpădată și spurcată și curvă, de aceastea să nu ia, fără numai fecioară din norodul său să-și ia muiare.

15. Și să nu spurce sămânța sa întru norodul său. Eu, Domnul Dumnezeu, Cel ce sfințesc pre el»".

16. Și au grăit Domnul cătră Moisi, zicând:

17. „Grăiaște lui Aaron, zicând: «Oricare om din sămânța ta întru rudele voastre, întru carele va fi prihană (v), să nu să apropie a aduce darurile Dumnezeuului său.

18. Tot omul întru carele easte prihană nu să va apropiia: omul cel orb, sau cel șchiop, sau cel cu nasul tăiat, sau cel cu urechile tăiate.

19. Sau omul a căruia easte mâna ruptă sau piciorul rupt.

20. Au ghibos, au cu ochii urduroși, au cu albeață, sau omul întru carele easte râie sălbatecă, sau pecingine, sau cu un coiu.

21. Tot din sămânța lui Aaron, preotului, întru carele easte prihană, să nu să apropie a aduce jertvele Dumnezeuului tău, că prihană easte, să nu să apropie a aduce darurile lui Dumnezeu.

22. Darurile lui Dumnezeu, Sfintele Sfintelor, și din ceale sfinte va mânca.


23. Iară la catapeteasmă nu va întra și la jertvenic nu să va apropiia, pentru că are prihană, și nu va spurca cel sfânt a Dumnezeuului său, că Eu sânt Domnul, Cel ce sfințesc pre dâșii»".

24. Și au grăit Moisi cătră Aaron și cătră fiii lui și cătră toți fiii lui Israil.

CAP 22

Cel străin și cel necurat să se contenească de mâncarea celor sfințite sau a jertvelor; să însămnează prihanele sau sminteale, fără de care trebuie să fie jertvele; și care trebuie să se jertvească.

1.  i au grăit Domnul cătră Moisi, zicând:

2.  „Zi lui Aaron și fiilor lui ca să se ferească (a) de ceale sfinte ale fiilor lui Israil, și să nu spurce numele Mieu cel sfânt, care le sfințesc ei Mie. Eu, Domnul.

nul norodului său nu să va spurca. Aravicea.: și să nu să pângărească cu bărbat de bun neam în norodul său, că aceasta-l va spurca pre el. 17. (v) Prin prihană aici să înțaleage ceva scădeare, schimosire sau slutire în trup. 2. (a) De vor fi necuvioși.

3. Zi lor: «Întru sămințile voastre, tot omul din sămânța voastră, carele să va apropiia cătră ceale sfinte, care le sfințesc fiii lui Israil Domnului, când este necurăția pre dânsul, va peri sufletul acela dinaintea Mea. Eu, Domnul Dumnezeu vostru.

4. Și orice om din sămânța lui Aaron, preotului, carele este lepros, sau îi curge sămânța, din ceale sfinte să nu mănânce, până ce să va curăți. Și cel ce să va atinge ori de ce necurăție a sufletului (b) sau de om, din carele curge sămânța patului,

5. Sau cel ce să va atinge ori de ce jivină necurată, carea-l spurcă pre el, sau de om, carele-l spurcă pre el după toată necurăția lui,

6. Sufletul, carele să va atinge de acestea, necurat va fi până seara, să nu mănăce din ceale sfinte.

7. Până ce-ș va spăla trupul său cu apă și va apune soarele și curat va fi, și atunci va putea mânca din ceale sfinte, că pâinea a lui este.

Ieșire 22, 31 8. Mortăciune și prins de fiară să nu mănăce, ca să nu să spurce cu eale. Eu, Domnul.

Sus 17, 15 2 Leage 14, 21 9. Și vor păzi pazăle Meale, ca să nu aibă pentru eale păcat, și să moară pentru eale, de le vor spurca pre eale. Eu, Domnul Dumnezeu, Cel ce sfințesc pre ei.

Iezechii. 44, 31 10. Și nici unul din cei de neam străin să nu mănăce din ceale sfinte, nemearnicul preotului au năimitul nu va mânca din ceale sfinte.

11. Iară de va avea preotul suflet cu argint cumpărat, acesta va mânca din pâinile lui, și cei născuți în casa lui, și aceștia vor mânca din pâinile lui.

12. Și fata omului preot, de să va mărita după bărbat de neam străin, ea din pârga cea sfântă nu va mânca.

13. Și fata preotului, de să va face văduvă sau va fi lăpădată (v), și sămânță nu va fi întru ea, să va întoarce la casa tătâne-său precum au fost în fetie, din pâinile tătâne-său va mânca, iară din cei de neam străin nimenea nu va mânca din eale.

14. Și omul, carele prin neștiință va mânca ceale sfinte, va adaoge a cincea parte la acealea, și va da preotului sfânta.

15. Ca să nu spurce ceale sfinte ale fiilor lui Israil, care le-au adus ei Domnului.

16. Și să aducă asupra sa fărădelegea păcatului, mănăcând ei ceale sfinte ale lor. Că Eu, Domnul. Cel ce sfințesc pre ei».

17. Și au grăit Domnul cătră Moisi, zicând:

18. „Grăiaște lui Aaron și fiilor lui și la toată adunarea lui Israil, și zi cătră ei: «Om, om din fiii lui Israil, sau dintr-a viniticilor carii lăcuiesc la dâșii întru Israil, carele va aduce darurile sale după toată mărturisirea sa și după toată aleagerea sa, câte vor aduce Domnului

pentru arderea de tot.

19. Ceale priimate ale voastre, fără de prihană, parte bărbătească, din cirezi, sau din oi, sau din capre.

20. Nici una din ceale ce au prihană întru sine să nu aducă Domnului, pentru că nu va fi priimită voao.

21.* Și omul, carele va aduce jertvă de mântuire Domnului, osăbind darul ce-l aduce din făgăduință, ori din voie, ori întru sărbătorile voastre din voi, au din oi fără de prihană, va fi bine plăcut, toată prihana să nu fie într-însul. *2 Leage 15, 21

22. Orb, sau strujit, sau cu limba tăiată, sau cu negei, sau raios, sau pecinginos, acestea să nu le aducă Domnului, și jertvă dintru acestea să nu aduceți pre oltariu Domnului.

23. Și vițel au oaie cu urechile tăiate, au cu coada tăiată, acealea să le junghii ție, iară pentru făgăduința ta nu să vor priimi.

24. Iară căruia sânt coaiele zdrobite, și căruia sânt sucite și tăiate și smulte, să nu aduci acestea Domnului, și în pământul vostru să nu faceți.

25. Și din mâna celui de neam străin să nu aduceți darurile Dumnezeului vostru din toate acestea, că stricăciune și prihană este într-însele, nu să vor priimi acestea voao».

26. Și au grăit Domnul cătră Moisi, zicând:

27. „Vițelul sau oaia sau capra, după ce să va naște, și va fi șapte zile supt mumă-sa, iară a opta zi și de aci înainte să va priimi spre daruri, jertvă Domnului.

28. Și vaca și oaia, pre ea și pre fiii ei să nu-i junghiiți întru o zi.

29. Iară de veți jertvi jertvă de bucurie Domnului, după plăcearea voastră o veți jertvi.

30. Aceasta întru acea zi să va mânca, nu lăsați din cărnuri pe dimineață. Eu, Domnul.

31. Și să păziți poruncile Meale și să le faceți pre eale. Eu, Domnul.

32. Și să nu spurcați numele Mieu cel sfânt, și Mă voi sfinti întră fiii lui Israil. Eu sânt Domnul, Cel ce vă sfințesc pre voi.

33. Cel ce v-am scos pre voi din pământul Eghiptului, ca să vă fiu voao Dumnezeu. Eu, Domnul».

CAP 23

Praznicile sâmbetei, a Paștilor, a pârgălor, a săptămânilor, a săcerișului, a trâmbiților, a curățirii și a corturilor; și cum trebuie să se prăznuiască.

1.  i au grăit Domnul cătră Moisi, zicând:

2. „Grăiaște fiilor lui Israil și zi cătră ei: «Sărbătorile Domnului, care le veți chema sfinte, acestea sânt sărbătorile Meale:

3. Șease zile veți lucra, iară zioa a șaptea,

țipată de la bărbat.

4. (b) Ori de ce necurăție de mort. 13. (v) Adecă,

sâmbătă, odihnă chemată sfântă Domnului, nici un lucru să nu faceți, sâmbătă este Domnului în toată lăcuința voastră.

4. Acestea sânt sărbătorile Domnului, chemate sfinte, care le veți chema în vremile lor:

***Ieșire 12, 28** 5.* În luna dintâiu, în patrusprăzeace zile ale luni întră seri, pasha Domnului.

[18] Numer. 28, 16 6. Și în zioa a cincisprăzeacea a luni aceștia, sărbătoarea azimelor Domnului, șapte zile azime să mâncați.

7. Și zioa cea dintâiu chemată sfântă va fi voao, nici un lucru de slujbă să nu faceți.

8. Și în șapte zile să aduceți arderi de tot Domnului, și zioa a șaptea chemată sfântă va fi voao, nici un lucru de slujbă să nu faceți”.

9. Și au grăit Domnul cătră Moisi, zicând:

10. „Grăiaște fiilor lui Israil și zi cătră ei: «Când veți intra în pământul care Eu-l dau voao și veți săcera săcerișul lui, veți aduce un znop pârğa seacerii voastre la preot.

11. Și va aduce znopul înaintea Domnului priimit voao, în zioa a doao de la zioa cea dintâiu îl va aduce preotul.

12. Și, în zioa în care veți aduce znopul, veți face o oaie curată de un an ardere de tot Domnului.

13. Și jertva lui doaoazeacea din făină curată făcută cu untdelemn, jertvă Domnului, miros de bună mireazmă Domnului, și turnarea ei a patra a unui in de vin.

14. Și pâine și spice frecate noao să nu mâncați până în zioa aceasta, când veți aduce daruri Dumnezeului vostru. Leage veacinică în neamurile voastre, în toată lăcuința voastră.

***2 Leage 16, 9** 15.* Și să numărați voao din a doao zi a sâmbetei, din zioa în carea veți aduce znonul punerii înainte, șapte săptămâni întregi să numărați.

16. Până a doao zi a săptămânii ceii mai de pre urmă să numărați cincizeci de zile.

17. Și veți aduce jertvă noao Domnului, din lăcașurile voastre veți aduce pâini punere-înainte, doao pâini din doaoazeacea de făină curată va fi o pâine, dospite le vor coace Domnului din pârğa roadelor.

18. Și împreună cu pâinile veți aduce șapte miei de un an curați, și un vițel din cireadă și doi berbeci curați, care vor fi ardere de tot Domnului, și jertvele lor și turnările lor, jertvă miros de bună mireazmă Domnului.

19. Și veți face un țap din capre, pentru păcat, și doi miei de un an, care să fie jertvă de mântuire, împreună cu pâinile ceale din rodurile ceale de pârğa.

20. Și le va pune pre eale preotul cu pâi-

22. (a) Să nu sfârșești rămășița seacerii țarinei tale, adecă: să nu seaceri de tot, până în margini,

nile rodurilor celor din pârğa punere-înaintea Domnului, împreună cu cei doi miei, sfinte vor fi Domnului, vor fi ale preotului celui ce le aduce.

21. Și veți chema zioa aceasta chemată sfântă va fi voao, tot lucrul de slujbă să nu faceți într-însa. Leage veacinică întru neamurile voastre în toată lăcuința voastră.

22.* Și, când săcerați seacerea pământului vostru, să nu sfârșiți rămășița seacerii țarinei tale (a), când seaceri tu și cade din seacerile tale, să nu le culegi, celui sărac și celui nemearnic să le lași acealea. Eu, Domnul Dumnezeul vostru”.

23. Și au grăit Domnul cătră Moisi, zicând:

24.* „Grăiaște fiilor lui Israil, zicând: «În luna a șaptea, în zioa cea dintâiu a luni, va fi voao odihnă, pomenirea trâmbițelor, chemată sfântă va fi voao.

25. Nici un lucru de slujbă să nu faceți, ci să aduceți ardere de tot Domnului”.

26. Și au grăit Domnul cătră Moisi, zicând:

27.* „Și (b) a zecea a luni aceștia a șaptea, zi de curățenie chemată sfântă va fi voao, întru carea veți smeri sufletele voastre, și veți aduce ardere de tot Domnului.

28. Nici un lucru să nu faceți în zioa aceasta, că este voao aceasta zi de rugăciune, și să vă rugați pentru voi înaintea Domnului Dumnezeului vostru.

29. Tot sufletul, carele nu să va smeri în zioa aceasta, va peri din norodul său.

30. Și tot sufletul, carele va face lucru în zioa aceasta, va peri sufletul acela din norodul său.

31. Nici un lucru să nu faceți. Leage veacinică întru neamurile voastre, întru toate lăcașurile voastre.

32. Sâmbăta sâmbetelor va fi voao, și să smeriți sufletele voastre din a noaoa a luni, de seara până seara, veți sâmbăta sâmbetele voastre”.

33. Și au grăit Domnul cătră Moisi, zicând:

34. „Grăiaște fiilor lui Israil, zicând: «În zioa a cincisprăzeacea a lunii aceștia a șaptea, sărbătoarea corturilor șapte zile Domnului.

35. Și zioa cea dintâiu chemată sfântă va fi, nici un lucru de slujbă să nu faceți într-însa.

36.* Șapte zile veți aduce arderi de tot Domnului, și zioa a opta chemată sfântă va fi voao, și veți aduce arderi de tot Domnului. Ieșire este, nici un lucru de slujbă să nu faceți.

37. Acestea-s sărbătorile Domnului, care le veți chema chemate sfinte, ca să aduceți aduceri Domnului arderi de tot, și jertvele lor, și turnările lor din zi în zi.

holda ta. 27. (b) Adecă, zioa.

38. Afară de sâmbetele Domnului, și afară de darurile voastre, și afară de toate făgăduințele voastre, și afară de ceale de bunăvoie ale voastre, care veți da Domnului.

39. Și în zioa a cincisprezece a luni aceștia a șaptea, după ce veți strânge roadele pământului, să țineți sărbătoare Domnului șapte zile: în zioa dintâiu, odihnă, și în zioa a opta, odihnă.

40. Și veți lua în zioa dintâiu rod frumos de lemn și ramuri de finic și stâlpări de lemn dasis și sălcii și stâlpări de agn de la râu, și vă veți veseli înaintea Domnului Dumnezeului vostru.

41. Șapte zile în an leage veacinică întru neamurile voastre, în luna a șaptea veți prăznui aceasta.

42. În corturi veți lăcui șapte zile, tot moșteanul întru Israil va lăcui în corturi.

43. Ca să văză semințiile voastre că în corturi am făcut a lăcui pre fiii lui Israil, când i-am scos pre ei din pământul Eghiptului. Eu, Domnul Dumnezeul vostru»”.

44. Și au spus Moisi sărbătorile Domnului fiilor lui Israil.

CAP 24

Leagea și vreama a să împodobi candilele, pâinile punerii-înainte; pedeapsa hulitorilor și a ucigătorilor.

1.  i au grăit Domnul cătră Moisi, zicând:

2. „Poruncește fiilor lui Israil să aducă la tine untdelemn de maslin, curat și limpede, la lumină, să arză lumină pururea, afară de catapeteazmă, în cortul mărturiei.

3. Și o vor aprinde Aaron și fiii lui de seara până dimineața, înaintea Domnului, pururea. Leage veacinică în neamurile voastre.

4. În sfeșnicul cel curat veți aprinde luminile înaintea Domnului, până dimineața.

5. Și veți lua făină curată și veți face dintr-însa doaosprezece pâini, din doao, a zecea să fie o pâine.

6. Și le veți pune pre eale doao puneri, șease pâini o punere pre masa cea curată, înaintea Domnului.

7. Și veți pune la fieștecarea punere tămâie curată și sare, și vor fi pâinile întru pomenire puse înaintea Domnului.

8. În toată sâmbăta să vor pune înaintea Domnului, de la fiii lui Israil, leage veacinică.

Sus 8, 31 leșire 29, 32 9. Și vor fi ale lui Aaron și ale fiilor lui, și le vor mânca în loc sfânt, că sânt Sfintele Sfintelor. Aceasta va fi a lor din ceale ce să jertvesc Domnului, leage veacinică”.

10. Și au ieșit feciorul unei israilteancă, și acesta era fecior de eghiptean întră fiii lui Israil, și s-au sfădit în tabără cel din israilteană cu un om israiltean.

16. (a) Cea latinească are: când suduie sau blastămă

11. Și numind feciorul cel din muiare israilteană, numele au blăstămat, și l-au adus pre el la Moisi, și numele mumei lui era Salomit, fata lui Davri din sâmbăta lui Dan.

12. Și l-au pus pre el în temniță, ca să-l judece, după cum va porunci Domnul.

13. Și au grăit Domnul cătră Moisi, zicând:

14. „Scoate afară de tabără pre cel ce au blăstămat, și toți cei ce l-au auzit să puie mâinile pre capul lui și să-l uciză cu pietri toată adunarea.

15. Și grăiaște fiilor lui Israil, și zi cătră dânșii: «Omul, carele va blăstăma pre Dumnezeu, păcat va avea.

16. Iară carele va numi numele Domnului cu moarte să se omoară, cu pietri să-l uciză toată adunarea lui Israil, ori venitic, ori moștean, când numeaște el (a) numele Domnului, să moară.

17. Și omul,* carele va lovi sufletul omenesc și va muri, cu moarte să se omoară. *leșire 21, 12

18. Și carele va lovi dobitoc și va muri, să plătească suflet pentru suflet.

19. Și de va vătăma neștine pre deaproapele său, cum au făcut el, așa să i se facă și lui.

20.* Frântură pentru frântură, ochiu pentru ochiu, dinte pentru dinte, după cum va vătăma pre om, așa să se facă și lui. *leșire 21, 24

21. Cel ce va lovi pre om și va muri, cu moarte să se omoară. 2 Leage 19, 21

22. O dreptate să fie celui nemearnic și celui moștean, că Eu sânt Domnul Dumnezeul vostru»”.

23. Și au grăit Moisi fiilor lui Israil, și pre cel ce au blăstămat l-au scos afară de tabără și l-au ucis cu pietri, și fiii lui Israil au făcut precum au poruncit Domnul lui Moisi.

CAP 25

Leage pentru anul al șaptelea, adecă a sâmbetei, și pentru anul al cincizecilea, adecă al slobozeniei; și pentru ca să nu să ia camătă de la frați, nici să se asuprească cu robie veacinică, ci mai vârtos cei putearnici să-i răscumpere de la venitici.

1.*  i au grăit Domnul cătră Moisi, în muntele Sinaii, zicând:

2. „Grăiaște fiilor lui Israil și zi cătră dânșii: «După ce veți intra în pământul care-l dau Eu voao,* să va odihni pământul, care-l dau Eu voao, sâmbăta Domnului. *leșire 23, 11

3. Șease ani vei sămăna țarina ta, și șease ani vei tăia viia ta și vei aduna roada ei.

4. Iară în al șaptelea an, sâmbăta, odihnă va fi pământului, sâmbăta Domnului, țarina ta nu o vei sămăna și viia ta nu o vei tăia.

5. Și ceale ce cresc sângure ale țarinei tale să nu le seaceri, și strugurul sfințeniei el numele Domnului.

tale (a) să nu-l culegi, an de odihnă să fie pământului.

6. Și vor fi sâmbetele pământului bucate (b) ție, și slugii tale și slujnicii tale și năimitului tău și nemearnicului care lăcuiaște la tine.

7. Și dobitoacelor tale și fierilor celor din pământul tău va fi toată roada lui de mâncat.

8. Și vei număra ție șapte odihne de ani, de șapte ori șapte ani, și vor fi ție șapte săptămâni de ani patruzeci și noao de ani.

9. Și veți vesti cu glas de trâmbiță în pământul vostru în luna a șaptea, în zioa a zecea a lunei, în zioa curățirii veți vesti cu trâmbiță în tot pământul vostru.

10. Și veți sfinți anul al cincizecilea, și veți striga slobozire pre pământ tuturor celor ce lăcuiesc pre dânsul. Anul slobozirei va fi voao semn, ca să se întoarcă fieștecarele la moșia sa și fieștecarele la familia sa vă veți întoarce.

11. Semn de slobozenie va fi acesta voao, anul a cincizecilea an va fi voao; să nu sămănați, nici să secerăți ceale ce cresc din sine, nici culegeți ceale sfințite ale lui.

12. Pentru că este semnul slobozeniei, sfânt va fi voao, din câmpuri veți mânca rodurile lui.

13. În anul acest de slobozenie să va întoarce fieștecarele la moșia sa.

14. Iară de vei vinde lucru de vândut deaproapele tău și de vei cumpăra de la deaproapele tău ceva, să nu năcăjească omul pre deaproapele.

15. După numărul anilor celor de la cel de slobozenie, vei cumpăra de la deaproapele; după numărul anilor, rodurilor va vinde ție.

16. După cât de mulți ani vor fi, va înmulți prețul său, și după cât mai puțini ani vor fi, va împuțina prețul său, de vreme ce după numărul rodurilor sale, așa va vinde ție.

17. Să nu năcăjească (v) omul pre deaproapele său, ci să te temi de Domnul Dumnezeuul tău. Eu sânt Domnul Dumnezeuul vostru.

18. Și să faceți toate dreptățile Meale, și toate judecățile Meale să le păziți și să le faceți pre eale, și veți lăcui fără de frică pre pământ.

19. Și va da pământul rodurile sale, și veți mânca întru sațiu, și veți lăcui fără de frică pre dânsul.

20. Iară de veți zice: 'Ce vom mânca în anul acesta al șaptelea, de nu vom sămăna și de nu vom aduna rodurile noastre?'

21. Și Eu voi trimite blagoslovenia Mea

5. (a) Și strugurul sfințeniei tale, adecă al anului, sau din anul care este sfințit și de odihnă. 6. (b) Și vor fi rodurile pământului din anul cel de odihnă deobște ție și slugii tale. 17. (v) Să nu nă-

în anul al șaselea, și va face rodurile sale pe trei ani,

22. Și veți sămăna în anul al optulea, și veți mânca din roade vechi până la al noalea an, până ce vor veni rodurile lui, veți mânca ceale vechi ale celor vechi.

23. Și pământul nu să va vinde de tot (g), pentru că al Mieu este pământul, că voi nemearnici și vinitici sânteți înaintea Mea.

24. Și pentru tot pământul moștenirii voastre răscumpărarea pământului veți da.

25. Iară de va săraci fratele tău, cel ce este cu tine, și va vinde din moșia sa, și va veni cel ce este rudenie aproape cu el, și va răscumpăra vânzarea fratelui său.

26. Iară de nu va avea neștine rudenie, și va avea la mână, și să va afla că are destul ca să poată răscumpăra,

27. Atunci va socoti anii vânzării lui, și ce întreace va întoarce omului carele i-au vândut lui, și să va întoarce la moșia sa.

28. Iară de nu va avea mâna lui de ajuns ca să-i întoarcă lui, va fi vânzarea acelui ce o au cumpărat până la al șeasălea an al slobozirei, și va ieși în slobozire și să va întoarce la moșia sa.

29. Iară de va vinde cineva casă lăcuită într-o cetate zidită și o va putea răscumpăra, până să va umplea un an de zile o va putea răscumpăra.

30. Iară de nu să va răscumpăra până să va plini un an întreg, să va întări casa carea este în cetatea cea zidită, de stătat să fie acelui ce o au cumpărat, întru neamurile lui, și nici în anul slobozirei nu să va putea răscumpăra.

31. Iară căsile ceale de prin satele care nu au zid primprejur să vor socoti ca țarina pământului, aceastea totdeauna să vor putea răscumpăra și în anul cel de slobozenie vor ieși.

32. Și cetățile leviților, casele cetăților moșiei lor totdeauna le vor putea răscumpăra leviții.

33. Și oricarele va răscumpăra de la leviți (d), în slobozenie va ieși cea vândută a cetății moșiei lor, pentru că casele cetăților leviților sânt moșie lor înă fiii lui Israil.

34. Și țarinile ceale osăbite cetăților lor nu să vor vinde, pentru că moșie veacinică este lor aceasta.

35. Iară de va săraci fratele tău, cel ce este cu tine, și nu va putea cu mâinile la tine, sprijinește-l pre el ca pre un venitic și nemearnic, ca să trăiască fratele tău cu tine.

căjească, să nu înșeale omul. 23. (g) Grece.: Nu să va vinde tare, adecă stătornic, veacinic, vecinicește. 33. (d) Adecă: în anul slobozeniei.

36. Să nu iai de la el camătă, nici mai mult decât i-ai dat, ci să te temi de Dumnezeuul tău, Eu sânt Domnul, ca să trăiască fratele tău cu tine.

37. Argintul tău să nu-l dai lui în camătă și pentru câștig, să nu dai lui bucatele tale.

38. Eu, Domnul Dumnezeuul vostru, Cel ce v-am scos pre voi din pământul Egiptului, ca să vă dau pământul lui Hanaan și să vă fiu voao Dumnezeu.

39. Iară de va veni la sărăcie fratele tău și să va vinde ție, să nu-ți slujească slujbă de rob.

40. Ca un năimit sau nemearnic să-ți fie ție, până la anul slobozeniei va lucra la tine.

41. Și în slobozenie va ieși el și fiii lui cu dânsul, și va merge la neamul său, și la moșia sa cea părintească să va întoarce.

42. Pentru că robii Mieii sânt aceștia, pre carii i-am scos din pământul Egiptului, nu să va vinde cu vânzare de rob.

43. Să nu-l îngreioezi pre el cu osteneală, ci te teame de Domnul Dumnezeuul tău.

44. Și slugă și slujnică, oricâți vor fi ție din neamurile ceale ce sânt împrejurul tău, dintru aceștia veți cumpăra rob și roabă.

45. Și din fiii nemearnicilor, carii sânt întră voi, dintru aceștia veți cumpăra și din rudele lor, câți să vor naște în pământul vostru vor fi voao de moșie.

46. Și veți împărți pre ei fiilor voștri după voi, și îi veți moșteni în veaci; iară din frații voștri, din fiii lui Israil, nimenea să nu asuprească pre fratele său cu osteneale.

47. Iară de va avea venitul sau nemearnicul, carele easte la tine, și, sărăcind fratele tău, să va vinde pre sine venitul sau nemearnicului celui de la tine sau celui din neam venitic,

48. După ce să va vinde lui, să va putea răscumpăra, unul dintră frații lui va răscumpăra pre el.

49. Fratele tătâne-său, au fiul fratelui tătâne-său va răscumpăra pre el, au din rudeniile ceale trupești din sămînția lui va răscumpăra pre el; iară de va avea, cu mâinile sale să va răscumpăra pre sine.

50. Și va socoti cu cel ce l-au cumpărat pre el, din anul în care s-au vândut pre sine lui până la anul slobozirei, și va fi argintul vânzării lui ca a năimitului, din an în an va fi cu el.

51. Iară de va fi la cineva mai mulți ani, după numărul lor va întoarce răscumpărarea sa din argintul vânzării sale.

52. Iară de va rămânea puținel din ani până la anul slobozirei, va socoti după anii lui.

53. Și va întoarce răscumpărarea sa, ca un năimit din an în an va fi cu el, nu-l vei


năcăji pre el cu osteneală înaintea ta.

54. Iară de nu să va răscumpăra prin aceastea, va ieși în anul slobozeniei el și pruncii lui cu dânsul.

55. Că fiii lui Israil Mieii sânt robi, ai Mieii slugi sânt aceștia, pre carii Eu i-am scos din pământul Egiptului.

CAP 26

Celor ce vor ținea poruncile lui Dumnezeu bune li să făgăduiesc, iară celor ce nu le vor ținea, multe reale.

1.  u, Domnul Dumnezeuul vostru. * Să nu vă faceți voao (a) făcute de mână, nici cioplite, nici stâlp să nu vă rădicați, nici puiatră sămn să nu puneți în pământul vostru, ca să vă închinați lui. Eu sânt Domnul Dumnezeuul vostru. *Ieșire 20, 4
2 Leage 2, 8
Psalm 96, 7
2. Sâmbetele Meale să le păziți, și de ceale sfinte ale Meale să vă teamați. Eu sânt Domnul.
- 3.* De veți umbla întru poruncile Meale și de veți păzi învățăturile Meale și le veți face pre eale, *2 Leage 28, 1
4. Voiu da voao ploaie în vremea sa, și pământul va da rodurile sale, și leamnele câmpilor vor da rodul său.
5. Și va ajunge trierișul vostru la culesul viilor, și culesul va ajunge la sămănătură, și veți mânca pâinea voastră întru sațiu, și veți lăcui fără de frică în pământul vostru, și războiu nu va trece prin pământul vostru.
6. Și voiu da pace în pământul vostru, și veți dormi, și nu va fi cine să vă sparie pre voi, și voiu puiarde fierile ceale reale din pământul vostru.
7. Și veți goni pre vrăjmașii voștri, și vor cădea înaintea voastră uciși.
8. Și vor goni cinci din voi o sută, și o sută din voi vor goni zece mii, și vor cădea vrăjmașii voștri înaintea voastră de sabie.
9. Și voiu căuta spre voi, și voiu blagoslovi pre voi, și voiu creaște pre voi, și voiu înmulți pre voi, și voiu întări legătura Mea cu voi.
10. Și veți mânca ceale vechi, și ceale vechi ale celor vechi, și ceale vechi dinaintea celor noao le veți lăpăda.
11. Și voiu pune legătura Mea (b) întru voi, și nu va urî sufletul Mieiu pre voi.
- 12.* Și voiu umbla întru voi, și voiu fi voao Dumnezeu, și voi veți fi Mieii norod. *2 Cor. 6, 16
13. Eu sânt Domnul Dumnezeuul vostru, Cel ce v-am scos pre voi din pământul Egiptului, când erați voi robi, și am rupt legătura jugului vostru, și v-am scos pre voi cu îndrăzneală.
- 14.* Iară de nu Mă veți asculta, nici veți *2 Leage 28, 15

dov. și cea grece. de la Vatican are: și voiu pune cortul Mieiu întru voi.

1. (a) Adecă: chipuri sau idoli. 11. (b) Cea ji-

Ieremia face poruncile Meale aceastea,
 2, 17 15. Ci nu vă veți pleca lor și judecăților Meale,
 Malah. și de să va îngreoa sufletul vostru, ca să nu
 2, 2 faceți voi toate poruncile Meale, și ca să
 stricați legătura Mea,
 16. Și Eu voi face voao așa: Aduce-voiu
 asupra voastră lipsă, și râia și gălbina va
 orbi ochii voștri și va topi sufletul vostru, și
 veți semăna în zădar sămințele voastre, și le
 vor mânca împotrivnicii voștri.
 17. Și voi pune fața Mea asupra voastră, și
 veți cădea înaintea vrăjmașilor voștri; și vor
 goni pre voi cei ce vă urăsc pre voi, și veți fugi
 negonindu-vă nimenea.
 18. Și de nu Mă veți asculta nici așa, voi
 adaoge a vă pedepsi pre voi de șapte ori (v)
 pentru păcatele voastre.
 19. Și voi frânge sumeția mândriei voastre,
 și voi pune voao ceriul ca de fier și pământul
 vostru ca de aramă.
 20. Și va fi în zădar țăriia voastră, și pământul
 vostru nu va da sămânța sa, și lemnul țarinii
 voastre nu va da rodul său.
 21. Și deaca și după aceasta veți umbla pre
 de laturi și nu veți vrea să Mă ascultați, voi
 adaoge voao șapte bătăi după păcatele
 voastre.
 22. Și voi trimite asupra voastră fierile ceale
 sălbatece ale pământului, și vor mânca pre
 voi și vor topi dobitoacele voastre, și voi
 împușina pre voi, și să vor pustii căile voastre.
 23. Și, de nu vă veți învăța cu aceastea, ci
 veți veni cătră Mine rătăcind,
 24. Și Eu voi veni la voi cu mânie mare, și
 voi lovi și Eu pre voi de șapte ori pentru
 păcatele voastre.
 25. Și voi aduce preste voi sabie, carea
 izbândește izbânda legăturii, și veți fugi în
 cetățile voastre, și voi trimite moarte preste
 voi, și vă veți da în mâinile vrăjmașilor voștri.
 26. Când voi necăji pre voi cu lipsă de pâine,
 și vor coace zece muieri pâinile voastre
 într-un cuptoriu, și vor da pâinile voastre cu
 cumpăna, și veți mânca, și nu vă veți sătura.
 27. Iară de nu Mă veți asculta nici cu aceastea,
 și veți veni la Mine rătăcind,
 28. Și Eu voi veni la voi cu mânie mare, și
 voi pedepsi și Eu pre voi de șapte ori, după
 păcatele voastre.
 29. Și veți mânca trupurile feciorilor voștri,
 și trupurile featelor voastre veți mânca.
 30. Și voi pustii stâlpii voștri, și voi strica
 ceale de lemn făcute de mâinile voastre, și
 voi pune oasele voastre preste oasele idolilor
 voștri, așa va urî pre voi sufletul Mieu.
 31. Și voi pune cetățile voastre pustii,
 și voi pustii ceale sfinte ale voastre, și

18. (b) De șapte ori, adecă de multe ori. Că prin
 șapte la jidovi să înțâleage de multe ori. 41. (g)


nu voi mirosi mirosul jertvelor voastre.
 32. Și voi pustii Eu pământul vostru, cât să
 vor mira de dânsul vrăjmașii voștri, cei ce
 lăcuiesc pre dânsul.
 33. Și voi răsipi pre voi întră neamuri, și va
 topi pre voi sabia cea gonitoare, și va fi
 pământul vostru pustiu, și cetățile voastre vor
 fi pustii.
 34. Atunci vor plăcea pământului sâmbetele
 sale, în toate zilele pustietății sale, când voi
 veți fi în pământul vrăjmașilor voștri.
 35. Atunci va odihni pământul și vor plăcea
 lui sâmbetele sale, în toate zilele pustietății
 sale va odihni care nu au odihnit în sâmbetele
 voastre, când lăcuiți pre dânsul.
 36. Și celor rămași dintră voi voi băga frică
 în inima lor, în pământul vrăjmașilor lor, și
 va goni pre ei glasul frunzii ce să mișcă, și
 vor fugi, ca cum ar fugi de la războiu, și vor
 cădea negonindu-i nimenea.
 37. Și vor cădea negoniți de nimenea, și va
 treace cu vederea frate pre frate, ca și la
 războiu, negonindu-i nimenea, și nu veți putea
 sta împotriva vrăjmașilor voștri.
 38. Și veți peri întră neamuri, și va mânca pre
 voi pământul vrăjmașilor voștri.
 39. Și cei ce vor rămânea dintră voi să vor
 strica pentru păcatele sale și pentru păcatele
 părinților săi, în pământul vrăjmașilor săi să
 vor topi.
 40. Și vor mărturisi păcatele sale și păcatele
 părinților săi, pentru că au călcat legea și M-au
 trecut cu vederea, și au venit înaintea Mea
 pre de laturi.
 41. Și Eu am venit la ei cu mânie mare, și voi
 puiarde pre ei în pământul vrăjmașilor lor,
 atunci să va rușina inima lor cea netăiată
 împrejur, și atunci le va părea rău pentru
 păcatele sale (g).
 42. Și-Mi voi aduce aminte de legătura lui
 Iacov și de legătura lui Isaac, și de legătura lui
 Avraam Îmi voi aduce aminte, și de pământ
 Îmi voi aduce aminte.
 43. Și pământul va rămânea de ei, atunci va
 odihni pământul în sâmbetele sale, când va fi
 pustiu de ei, și ei vor lua fărădelegile sale,
 pentru că au trecut cu vederea judecățile
 Meale, și poruncile Meale nu le-au priimit
 sufletul lor.
 44. Și, ca cum nu ar fi ei în pământul vrăj-
 mașilor lor, nu i-am trecut cu vederea pre ei,
 nici i-am urât pre ei, ca să-i pierz pre ei, și să
 stric legătura Mea cea cu ei, că Eu sânt Domnul
 Dumnezeu lor.
 45. Și-Mi voi aduce aminte de legătura Mea
 cea dintâiu, când i-am scos pre ei din pământul
 Eghiptului, din casa robiei înaintea neamu-
 rilor, ca să le fiu lor Dumnezeu. Eu sânt
 Domnul.

Cea veach. și cea grece.: atunci bine vor voi păcatele sale.

46. Acestea sânt judecățile Meale, și poruncile Meale, și leagea carea o au dat Domnul întră Sâne și întră fiii lui Israil, în muntele Sinaii în mâna lui Moisi»”.

CAP 27

Multe legi să dau pentru făgăduință sau pentru lucrurile ceale date lui Dumnezeu prin făgăduință, și pentru plățirea acelora și a zăciuialei.

1.  i au grăit Domnul cătră Moisi, zicând:
2. „Grăiaște fiilor lui Israil, și zi cătră ei: «Omul, cel ce va făgădui făgăduință, ca să fie prețul sufletului său Domnului,
3. Va fi prețul celui ce easte parte bărbătească, de la doaozeci de ani până la șeasezeci de ani, va fi prețul lui cincizeci de didrahme de argint, cu cumpăna cea sfântă.
4. Iară a fâmeii va fi prețul treizeci de didrahme.
5. Iară de va fi de la cinci ani până la doaozeci de ani, va fi prețul bărbatului doaozeci de didrahme, iară al fâmeii zece didrahme.
6. Iară de la o lună până la cinci ani, va fi prețul bărbatului cinci didrahme de argint, iară al fâmeii trei didrahme de argint.
7. Iară de va fi de la șeasezeci de ani în sus, de va fi bărbat, va fi prețul lui cincisprezece didrahme de argint, iară al fâmeii zece didrahme.
8. Iară de va fi sărac și nu va putea da prețul, va sta înaintea preotului și-l va prețui preotul, după putința celui ce au făgăduit, și-l va prețui pre el preotul.
9. Iară de va fi din dobitoacele care le aduc ei dar Domnului, care va da Domnului va fi sfânt.
10. Să nu schimbe cel bun pre cel rău, nici cel rău pre cel bun, iară de-l va schimba, să schimbe dobitoc pre dobitoc, și va fi și cel schimbat și cel cu care l-au schimbat sfânt.
11. Iară de va fi din dobitoacele ceale necurate, din care nu să aduce dar Domnului, va pune dobitocul înaintea preotului.
12. Și-l va prețui preotul de bun și de rău, și, după cum-l va prețui preotul, așa va sta.
13. Iară de răscumpărând îl va răscumpăra, de va da a cincea preste prețul lui.
14. Și omul carele va sfinți casa sa sfântă Domnului, o va prețui preotul de bună și de rea, și, după cum o va prețui preotul, așa va sta.
15. Iară cel ce și-au sfințit casa, și de va răscumpăra casa sa, va da a cincea din argintul prețului mai mult, și va fi a lui.
16. Iară de va sfinți omul Domnului din țarina moșiei sale, atunci va fi prețul după sămânța lui, o măsură de orz cu cincizeci de didrahme de argint.
17. Iară de va sfinți țarina sa din anul

slobozirei, după prețul său va sta.

18. Iară de va sfinți țarina sa după slobozire, va socoti lui preotul argintul după numărul anilor care mai sânt până la anul slobozirei, și să va împuțina din prețuirea lui.

19. Iară de va răscumpăra țarina sa cel ce o au sfințit, va adaoge a cincea parte din argint la prețul ei și va fi a lui.

20. Iară de nu va răscumpăra țarina, ci va vinde țarina altui om, mai mult nu o va răscumpăra pre ea.

21. Ci va fi țarina, după ce va trece slobozeniia, sfântă Domnului, ca și pământul cel osăbit preotului, moșie va fi.

22. Iară de va sfinți Domnului țarină cumpărată, carea nu easte din țarina moșiei sale,

23. Va socoti lui preotul sfârșitul prețului din anul slobozeniei, și va da prețul în zioa aceea sfânt Domnului.

24. Și în anul cel de slobozenie, să va întoarce țarina la omul de la carele o au cumpărat, a căruia era moșia pământului.

25. Și tot prețul va fi cu cumpenele ceale sfinte,* de doaozeci de oboli va fi drahma.

*Ieșire

26.* Și tot cel întâiu născut, care să va naște întru dobitoacele tale, va fi a Domnului, și nu-l va sfinți nimenea, ori vițel, ori oaie fie, a Domnului easte.

30, 13

Numer.

3, 47

Iezechie

27. Iară de va fi din dobitoacele ceale necurate, va schimba după prețul lui, și a cincea parte din preț va mai adaoge, și va fi a lui. Iară de nu-l va răscumpăra, să va vinde după prețul lui.

45, 12

*Face.

[Ieșire]

13, 2

28.* Iară tot darul, care-l va sfinți omul Domnului, din toate câte are el, de la om până la dobitoc, și din țarina moșiei sale, nu să va vinde, nici să va răscumpăra. Și tot darul Sfânta Sfintelor va fi Domnului.

*Isus N.

6, 17

25

29. Și tot darul care să va sfinți de la oameni nu să va răscumpăra, ci cu moarte să va omorî.

30. Și toată a zecea parte a pământului, din sămânța pământului și din roada lemnului, a Domnului easte, sfântă Domnului.

31. Iară de, răscumpărând, va răscumpăra omul zăciuiaala sa, va adaoge la ea a cincea parte mai mult, și va fi a lui.

32. Și tot ce easte a zecea din vaci și din oi, și tot ce vine la număr supt toiag, a zecea va fi sfânt Domnului.

33. Să nu schimbi cel bun cu cel rău, nici cel rău cu cel bun, iară de vei schimba, și cel schimbat și cel cu care l-au schimbat va fi sfânt, nu să va răscumpăra»”.

34. Acestea sânt poruncile care au poruncit Domnul lui Moisi, cătră fiii lui Israil, în muntele Sinaii.

